

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.

البيانات المالية وتقرير مدقق الحسابات المستقل

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.

صفحة	جدول المحتويات
٢-١	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٣	بيان المركز المالي
٤	بيان الدخل
٥	بيان الدخل الشامل
٦	بيان التغيرات في حقوق المساهمين
٧	بيان التدفقات النقدية
٦٠-٨	إيضاحات حول البيانات المالية

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة المساهمين

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.  
رأس الخيمة - الإمارات العربية المتحدة

### تقرير حول البيانات المالية

قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لشركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع. (شركة مساهمة عامة) - رأس الخيمة، الإمارات العربية المتحدة والتي تتكون من بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وكل من بيانات الدخل، الدخل الشامل، التغييرات في حقوق المساهمين، والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، ومعلومات تفسيرية أخرى .

### مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، وعن تلك الرقابة الداخلية، التي تحددها الإدارة ضرورية، لتتمكن من إعداد بيانات مالية خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ.

### مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية إستناداً إلى تدقيقنا . لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بينات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية . تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر، يأخذ مدقق الحسابات في الإعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى الشركة . يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية .

نعتقد أن بينات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق .

## تقرير مدقق الحسابات المستقل "تتمة"

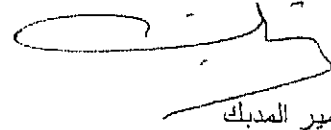
### الرأي

في رأينا، أن البيانات المالية تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي لشركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع. (شركة مساهمة عامة) - رأس الخيمة، الإمارات العربية المتحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وأدائها المالي، وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

### تقرير حول متطلبات قانونية ونظامية أخرى

ويرأينا أيضاً، أن الشركة تمسك بحسابات منتظمة. وقد حصلنا على المعلومات التي رأيناها ضرورية لأغراض التدقيق . وفي حدود المعلومات التي توفرت لنا لم تقع مخالفات خلال السنة لأحكام قانون الشركات التجارية الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ وتعديلاته ، والقانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ ، في شأن هيئة التأمين وتنظيم أعماله وللنظام الأساسي للشركة والتي قد تؤثر بشكل جوهري على المركز المالي للشركة أو أدائها المالي.

عن ديلويت آند توش (الشرق الوسط)




سمير المدبك

سجل رقم ٣٨٦

٢٥ مارس ٢٠١٣

بيان المركز المالي  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

٢٠١١ درهم	٢٠١٢ درهم	إيضاحات
		<b>الموجودات</b>
		<b>الموجودات غير المتداولة</b>
٦٤٣,٠٠٣	١,١١٩,٢٦٣	٥
٦,٦١٦,٢٤٤	٦,٤٢١,٤٧٩	٦
٢٧,٦٩٣,٤٩٩	٢٣,٣٦٦,٧٠٦	٧
٨,٦٠٥,٨٠٠	٨,٦٠٤,٥٤٢	٨
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٩
<u>٥٣,٥٥٨,٥٤٦</u>	<u>٤٩,٥١١,٩٩٠</u>	
		<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>
		<b>الموجودات المتداولة</b>
٧٢,٠١٩,٥٨١	٩٦,٥٨٢,٣٢٤	١٠
٢,٥٤١,٠٣٦	٢,٨٤٢,٦٢٥	١١
١٠٩,١٥٠,٧٠١	١٠٩,٤٦١,٢٤٧	١٢
١٤٧,٠٥٦,٧١٣	١٧٧,٣٦٤,٥٩٣	١٣
<u>٣٣٠,٧٦٨,٠٣١</u>	<u>٣٨٦,٢٥٠,٧٨٩</u>	
<u>٣٨٤,٣٢٦,٥٧٧</u>	<u>٤٣٥,٧٦٢,٧٧٩</u>	
		<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
		<b>مجموع الموجودات</b>
		<b>حقوق المساهمين والمطلوبات</b>
		<b>حقوق المساهمين</b>
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٤
٢٩,٨٠٦,٧٧٨	٣٢,٦١٩,٢١٠	١٥
٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٦
٣,٩٢٣,٧٩٦	٤,٥١٤,٨٣٦	
٢٥,٥٥٤,٤٧٠	٣٤,٧٢٦,٣٦١	
<u>١٧٩,٢٨٥,٠٤٤</u>	<u>١٩١,٨٦٠,٤٠٧</u>	
		<b>مجموع حقوق المساهمين</b>
		<b>المطلوبات غير المتداولة</b>
٤,٤٠٨,٤٣٠	٥,٢٨٨,٥٨٠	١٧
		<b>المطلوبات المتداولة</b>
١٦١,٩٦٣,٤٣٦	١٩٢,٧٤٨,٨٠٢	١٠
٣٨,٦٦٩,٦٦٧	٤٥,٨٦٤,٩٩٠	١٨
<u>٢٠٠,٦٣٣,١٠٣</u>	<u>٢٣٨,٦١٣,٧٩٢</u>	
<u>٢٠٥,٠٤١,٥٣٣</u>	<u>٢٤٣,٩٠٢,٣٧٢</u>	
<u>٣٨٤,٣٢٦,٥٧٧</u>	<u>٤٣٥,٧٦٢,٧٧٩</u>	
		<b>مجموع حقوق المساهمين والمطلوبات</b>

  
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

بيان الدخل  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاحات
درهم	درهم	
١٨٢,٤٩٠,١٩٥	١٩٧,٥٢٩,٥٤٩	١٩ إيرادات أقساط التأمين
( ٧٤,٤٢٧,٧١٠ )	( ٨٦,٩١١,٨٨٣ )	١٩ حصة إعادة التأمين المتنازل عنها
١٠٨,٠٦٢,٤٨٥	١١٠,٦١٧,٦٦٦	١٩ صافي إيرادات أقساط التأمين
( ٨٢,٠٣٩,٧٥٩ )	( ١١١,٠٥١,٥٢٦ )	١٠ إجمالي المطالبات المتكبدة
١٨,٧٥٠,٥٨٧	٤٩,٦٦٥,٤٠٢	١٠ مطالبات التأمين المستردة من معيدي التأمين
( ٦٣,٢٨٩,١٧٢ )	( ٦١,٣٨٦,١٢٤ )	١٠ صافي المطالبات المتكبدة
٧,٣٦٠,٣٥٨	٧,٨٣٦,٦٥٠	إجمالي العمولات المكتسبة
( ١٢,٩١١,٩٦٦ )	( ١٠,٣٤٩,٣١٣ )	يطرح : العمولات المتكبدة
( ٥,٥٥١,٦٠٨ )	( ٢,٥١٢,٦٦٣ )	صافي العمولات المتكبدة
٣٩,٢٢١,٧٠٥	٤٦,٧١٨,٨٧٩	أرباح التأمين
( ١٣,٥٧٦,٠٤٦ )	( ١٤,٨٣٣,٦٥٠ )	مصاريف عمومية وإدارية متعلقة بأعمال التأمين
٢٥,٦٤٥,٦٥٩	٣١,٨٨٥,٢٢٩	صافي أرباح التأمين
٢,٠٢٤,٤٥٦	٥,٥٦٩,٠٢٨	٢٠ إيرادات إستثمارات وأخرى
( ٤,٥٢٥,٣٤٩ )	( ٤,٩٤٤,٥٥٠ )	٢٠ مصاريف عمومية وإدارية غير موزعة
٢٣,١٤٤,٧٦٦	٣٢,٥٠٩,٧٠٧	
( ٣,٢٦١,٤٩١ )	( ٤,٣٨٥,٣٨٤ )	٧ حصة الشركة في خسائر الشركة الزميلة للسنة
١٩,٨٨٣,٢٧٥	٢٨,١٢٤,٣٢٣	٢١ الربح للسنة
٠,٢٠	٠,٢٨	٢٢ الربح الأساسي للسهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.

بيان الدخل الشامل  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
١٩,٨٨٣,٢٧٥	٢٨,١٢٤,٣٢٣	الربح للسنة
( ٦١٦,١٢٢ )	٥٣٢,٤٤٩	بنود (الخسارة)/الدخل الشامل الأخرى
		صافي الربح/(الخسارة) من إعادة تقييم إستثمارات - متاحة للبيع
٢,٤٥٧,٩١٤	--	تعديلات إعادة تصنيف متعلقة بإنخفاض القيمة للإستثمارات
٤٣٠,٥٠٦	٥٨,٥٩١	المتاحة للبيع خلال السنة
( ١٠٠,٠٠٠ )	--	حصة الشركة من بنود الدخل الشامل الأخرى للشركة الزميلة
( ١,١٤٠,٠٠٠ )	( ١,١٤٠,٠٠٠ )	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة - شركة زميلة
١,٠٣٢,٢٩٨	( ٥٤٨,٩٦٠ )	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة
		بنود (الخسارة)/الدخل الشامل الأخرى للسنة
٢٠,٩١٥,٥٧٣	٢٧,٥٧٥,٣٦٣	إجمالي الدخل الشامل للسنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.

بيان التغيرات في حقوق المساهمين  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

المجموع	أرباح مستبقاه		التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للأوراق المالية		احتياطي عام		احتياطي خاص		احتياطي قانوني		رأس المال		
	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	
١٧٣,٣٦٩,٤٧١	١٧,٩٠٢,٠٢٧	١,٦٥١,٤٩٨	١٩,٨٨٣,٢٧٥	٢,٢٧٢,٢٩٨	٦,٠٠٠,٠٠٠	١٩,٩٩٧,٤٩٦	٢٧,٨١٨,٤٥٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٠	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠	الربح للسنة	بنود الدخل الشامل الأخرى للسنة	
١٩,٨٨٣,٢٧٥	( ١,٢٤٠,٠٠٠ )	٢,٢٧٢,٢٩٨	٢,٢٧٢,٢٩٨	٢,٢٧٢,٢٩٨	٦,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	١,٩٨٨,٣٢٨	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١١	المحول إلى أرباح مستبقاه (إيضاح ٢٤)	إجمالي الدخل الشامل للسنة	توزيعات أرباح نقدية (إيضاح ٢٤)	
٢٠,٩١٥,٥٧٣	١٨,٦٤٣,٢٧٥	٢,٢٧٢,٢٩٨	( ١٥,٠٠٠,٠٠٠ )	٦,٠٠٠,٠٠٠	( ٦,٠٠٠,٠٠٠ )	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢٩,٨٠٦,٧٧٨	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٢	المحول إلى احتياطي خسائر	الربح للسنة	بنود الخسارة الشاملة الأخرى للسنة	
( ١٥,٠٠٠,٠٠٠ )	( ١٥,٠٠٠,٠٠٠ )	٢٨,١٢٤,٣٢٣	٢٨,١٢٤,٣٢٣	٢٨,١٢٤,٣٢٣	٢٨,١٢٤,٣٢٣	٢٨,١٢٤,٣٢٣	٢٨,١٢٤,٣٢٣	٢٨,١٢٤,٣٢٣	٢٠١٢	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢	إجمالي الدخل الشامل للسنة	توزيعات أرباح نقدية (إيضاح ٢٤)	
---	٦,٠٠٠,٠٠٠	( ١,١٤٠,٠٠٠ )	( ١,١٤٠,٠٠٠ )	٥٩١,٠٤٠	---	---	---	---	---	---	---	---	---
---	( ١,٩٩٠,٨٣٢ )	---	---	٥٩١,٠٤٠	---	---	---	---	---	---	---	---	---
١٧٩,٢٨٥,٠٤٤	٢٥,٥٥٤,٤٧٠	٣,٩٢٣,٧٩٦	٣,٩٢٣,٧٩٦	٣,٩٢٣,٧٩٦	---	---	---	---	---	---	---	---	---
٢٨,١٢٤,٣٢٣	٢٨,١٢٤,٣٢٣	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
( ٥٤٨,٩٦٠ )	( ١,١٤٠,٠٠٠ )	٥٩١,٠٤٠	٥٩١,٠٤٠	٥٩١,٠٤٠	---	---	---	---	---	---	---	---	---
٢٧,٥٧٥,٣٦٣	٢٦,٩٨٤,٣٢٣	٥٩١,٠٤٠	٥٩١,٠٤٠	٥٩١,٠٤٠	---	---	---	---	---	---	---	---	---
( ١٥,٠٠٠,٠٠٠ )	( ١٥,٠٠٠,٠٠٠ )	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
---	( ٢,٨١٢,٤٣٢ )	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
١٩١,٨٦٠,٤٠٧	٣٤,٧٢٦,٣٦١	٤,٥١٤,٨٣٦	٤,٥١٤,٨٣٦	٤,٥١٤,٨٣٦	---	---	---	---	---	---	---	---	---

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.



بيان التدفقات النقدية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

٢٠١١ درهم	٢٠١٢ درهم	
١٩,٨٨٣,٢٧٥	٢٨,١٢٤,٣٢٣	التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية
٣٧١,٦٣٨	٣٢٨,٣٣٠	الربح للسنة
١٩٤,٧٦٥	١٩٤,٧٦٥	تعديلات :
—	٨٠٠,٠٠٠	إستهلاك ممتلكات ومعدات
٩٩٩,٦٨٠	٩٢٧,٨٠٤	إستهلاك إستثمارات في ممتلكات
٣,٢٦١,٤٩١	٤,٣٨٥,٣٨٤	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
( ٢٧٥,٧٢١ )	( ٤١٥,٧٩٣ )	مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
( ٢٧٤,٨٥٣ )	( ١٩٩,٠٨١ )	خسائر شركة زميلة
٤٤٤,٤٥٨	( ٣٠١,٥٨٩ )	إيرادات توزيعات أرباح
٣,٧١٧,١٢٣	٥٣٣,٧٠٧	إيرادات من إستثمارات في ممتلكات
( ٥,٢٩٠,٨٩٨ )	( ٤,٤٨٣,٣٤٧ )	(أرباح)/خسائر غير محققة من موجودات مالية من خلال الأرباح والخسائر
( ٣٥,٢٩٨ )	—	خسائر إنخفاض قيمة إستثمارات - متاحة للبيع
		إيرادات فوائد
		أرباح إستبعاد ممتلكات ومعدات
٢٢,٩٩٥,٦٦٠	٢٩,٨٩٤,٥٠٣	التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات التشغيلية والمطلوبات
( ٢,٩٩١,١٦٤ )	( ٤٤,٢١٦ )	الزيادة في ذمم تأمين مدينة وأخرى
( ٥,٤٣٤,٢٧٢ )	٦,٢٢٥,٩٠٤	الزيادة/(النقص) في ذمم تأمين دائنة وأخرى
٢١,٤٥٨,٧٥٤	( ٢٤,٥٦٢,٧٤٣ )	(الزيادة)/(النقص) في موجودات عقود إعادة التأمين
( ٢٠,٣٤٦,٦٣٩ )	٣٠,٧٨٥,٣٦٦	الزيادة/(النقص) في مطلوبات عقود التأمين
١٥,٦٨٢,٣٣٩	٤٢,٢٩٨,٨١٤	النقد الناتج من العمليات
( ٣٩٢,٤٠١ )	( ٤٧,٦٥٤ )	المدفوع من تعويض نهاية الخدمة للموظفين
١٥,٢٨٩,٩٣٨	٤٢,٢٥١,١٦٠	صافي النقد الناتج من العمليات التشغيلية
( ١٧٥,١٢٣ )	( ٨٠٤,٥٩٠ )	التدفقات النقدية من العمليات الإستثمارية
٣٧,٠٠٠	—	شراء ممتلكات ومعدات
٢,٠٠٠,٠٠٠	—	متحصلات من إستبعاد ممتلكات ومعدات
( ٥,٩٦٦,١٤٠ )	( ١٣,٩٤٦,٧٨٢ )	توزيعات أرباح من شركة زميلة
٢٧٤,٨٥٣	١٩٩,٠٨١	الزيادة في إستثمارات ودائع بنكية لدى البنوك لمدة أكثر من ثلاثة أشهر
٢٧٥,٧٢١	٤١٥,٧٩٣	إيرادات إستثمارات في ممتلكات
٥,٦٩١,٦٤١	٣,٤١٧,٠١٧	توزيعات أرباح مقبوضة
٢,١٣٧,٩٥٢	( ١٠,٧١٩,٤٨١ )	فوائد مقبوضة
		صافي النقد (المستخدم في)/الناتج من العمليات الإستثمارية
( ١,١٤٠,٠٠٠ )	( ١,١٤٠,٠٠٠ )	التدفقات النقدية من العمليات التمويلية
( ١٤,٨١٢,٥٦٦ )	( ١٤,٠٣٠,٥٨١ )	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة
( ١٥,٩٥٢,٥٦٦ )	( ١٥,١٧٠,٥٨١ )	توزيعات أرباح مدفوعة
١,٤٧٥,٣٢٤	١٦,٣٦١,٠٩٨	صافي النقد المستخدم في العمليات التمويلية
٣١,٦٤٢,٦١٩	٣٣,١١٧,٩٤٣	صافي الزيادة في النقد وما يعادله
٣٣,١١٧,٩٤٣	٤٩,٤٧٩,٠٤١	النقد وما يعادله في بداية السنة
		النقد وما يعادله في نهاية السنة (إيضاح ٢٣)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

١- معلومات عامة

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين (ش.م.ع.) - رأس الخيمة ("الشركة") تأسست كشركة مساهمة عامة بموجب المرسوم الأميري رقم ٢٠ بتاريخ ٢٦ أكتوبر ١٩٧٦ والمعدل بالمرسوم الأميري رقم ١٠ الصادر بتاريخ ٧ ديسمبر ١٩٨٥ والمرسوم الأميري رقم ٣ الصادر بتاريخ ٥ إبريل ١٩٩٧ الصادر عن صاحب السمو حاكم رأس الخيمة الشيخ صقر بن محمد القاسمي . إن الشركة خاضعة لأحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ في شأن هيئة التأمين وتنظيم أعماله ومسجلة في سجل شركات التأمين بدولة الإمارات العربية المتحدة تحت رقم ٧ . إن عنوان الشركة المسجل هو صندوق بريد ٥٠٦ ، رأس الخيمة - الإمارات العربية المتحدة .

يتمثل نشاط الشركة الرئيسي في مزاوله أعمال التأمين بكافة أنواعه - متضمن التأمين على الحياة والإدخار وتكوين الأموال ، فإن الشركة لديها بوالص تأمين عامة فقط . وتمارس الشركة نشاطها من خلال مركزها الرئيسي بإمارة رأس الخيمة وفروعها في كل من دبي وأبوظبي .

٢- تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (IFRSs)

٢-١ اعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التي لم يكن لها تأثير مادي على البيانات المالية

تم تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية في البيانات المالية. إن تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة لم يكن لها تأثير جوهري على المبالغ المدرجة في السنة الحالية والسنوات السابقة والتي من الممكن أن تؤثر على المعالجات المحاسبية للمعاملات أو الترتيبات المستقبلية .

• تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١: "إلغاء التواريخ المحددة عند إعماله للمرة الأولى"

تقدم التعديلات المتعلقة بإلغاء التواريخ المحددة عن إعماله للمرة الأولى إعفاء نتيجة تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى الناشئة نتيجة إعادة هيكلة المعاملات التي أنشئت قبل موعد الانتقال للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. يتم تطبيق هذه التعديلات للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ يوليو ٢٠١١ مع التطبيق بأثر رجعي.

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ " تنمة "

٢- تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (IFRSs) " تنمة "

١-٢ اعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التي لم يكن لها تأثير مادي على  
البيانات المالية الموحدة " تنمة "

• تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١: " معدل التضخم المرتفع الحاد "

تقدم التعديلات التي تتعلق بالتضخم الحاد إرشادات للمنشآت التي تعاني من تضخم حاد إما بالاستمرار في عرض  
البيانات المالية بالمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية أو بعرض بيانات مالية بالمعايير الدولية لإعداد التقارير  
المالية للمرة الأولى. تسري التعديلات للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١١ مع التطبيق بأثر  
رجعي.

• تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ ضرائب الدخل - الضرائب المؤجلة - استرداد موجودات  
محددة.

تقدم التعديلات استثناءً من المبادئ العامة للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ بشأن الاستثمارات العقارية المقاسة  
بالقيمة العادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ الاستثمارات العقارية بتقديم افتراضاً نهائياً يفيد بأن القيمة  
الدفترية للاستثمارات العقارية سيتم استردادها بشكل كامل عن طريق البيع. تسري التعديلات للفترات السنوية التي  
تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٢ مع التطبيق بأثر رجعي.

• تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ الإفصاحات - المتعلقة بتحويلات الموجودات المالية.

تزيد التعديلات من متطلبات الإفصاحات بشأن المعاملات التي تتضمن تحويلات الموجودات المالية، وتهدف هذه  
التعديلات إلى تقديم قدر أكبر من الشفافية فيما يتعلق بمخاطر تعرضات المعاملات عندما يتم تحويل أي من  
الموجودات المالية مع احتفاظ المحول بقدر معين من التعرض المستمر في الموجودات. إضافة إلى ذلك، تتطلب  
التعديلات إفصاحات إذا لم يتم توزيع الموجودات المالية على مدار الفترة. تسري التعديلات للفترات السنوية التي  
تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١١. لا يتطلب من المنشآت تقديم الإفصاحات المطلوبة وفقاً للتعديلات عن أي من  
الفترات المعروضة التي تبدأ قبل تاريخ التطبيق الأولي للتعديلات.

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ " تنمة "

٢- تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (IFRSs) " تنمة "

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير سارية المفعول والتي لم  
يحن موعد تطبيقها بعد

لم تقم الشركة بتطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار ولم يحن موعد تطبيقها  
بعد:

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

يطبق للفتترات السنوية  
التي تبدأ من أو بعد

١ يناير ٢٠١٣

• تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١ القروض الحكومية،  
تقدم التعديلات استثناء للمنشآت التي تطبق المعايير الدولية لإعداد التقارير  
المالية للمرة الأولى بتعديل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١ للسماح  
بالتطبيق المستقبلي للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ أو المعيار الدولي لإعداد  
التقارير المالية رقم ٩ وكذلك الفقرة ١٠ أ من المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٠  
محاسبة المنح الحكومية والإفصاح عن الدعم الحكومي بشأن القروض الحكومية  
غير المسددة في تاريخ الانتقال إلى تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير  
المالية.

١ يناير ٢٠١٥ أو  
عند تطبيق المعيار  
الدولي للتقارير  
المالية رقم ٩ للمرة  
الأولى

• تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: إفصاح  
متعلق بإفصاحات حول التطبيق الأولي للمعايير الدولية للتقارير المالية

١ يناير ٢٠١٣

• تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: إفصاحات  
- تعزيز الإفصاحات المتعلقة بمقاصة الموجودات والمطلوبات المالية.

١ يناير ٢٠١٥

• المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية الصادر في نوفمبر ٢٠٠٩  
الذي يقدم متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات المالية. المعيار الدولي  
للتقارير المالية رقم ٩ المعدل في أكتوبر ٢٠١٠ ويتضمن متطلبات تصنيف  
وقياس المطلوبات المالية وإلغاء الاعتراف بها.

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ " تنمة "

٢- تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (IFRSs) " تنمة "

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير سارية المفعول والتي لم  
يحن موعد تطبيقها بعد " تنمة "

لم تقم الشركة بتطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار ولم يحن موعد تطبيقها  
بعد:

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة  
يطبق للفترات السنوية  
التي تبدأ من أو بعد

فيما يلي توضيح متطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ :

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ يتطلب من جميع الموجودات المالية المعترف بها ضمن الأدوات المالية للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩: يتم قياس الإعتراف والقياس لاحقاً بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة . وبالتحديد، أدوات الدين المحتفظ بها في إطار نموذج أعمال يهدف إلى تحصيل تدفقات نقدية تعاقدية، والتدفقات النقدية التعاقدية هي وحدها دفعات لأصل الدين والفائدة على المبلغ الرئيسي المستحق والتي يتم قياسها بشكل عام بالتكلفة المطفأة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة. ويتم قياس جميع أدوات الدين وأدوات الملكية الأخرى بالقيمة العادلة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة.
- أهم تأثير للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ والمتعلق بتصنيف وقياس المطلوبات المالية يتعلق بكيفية حساب التغيير في القيمة العادلة للمطلوبات المالية (المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر) والتي تعزى إلى التغييرات في مخاطر الائتمان لتلك المطلوبات. وبالتحديد، وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، فإن المطلوبات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، مقدار التغيير في القيمة العادلة للمطلوبات المالية يعزى للتغيرات في مخاطر الائتمان للمطلوبات المالية، يتم إدراجه في بيان الدخل الشامل، إلا إذا كان الإعتراف بتأثير التغييرات في مطلوبات مخاطر الائتمان في بيان الدخل الشامل الأخرى ينشأ عنه خلل في مبدأ مقابلة الإيرادات بالمصروفات في بيان الدخل. إن التغييرات في القيمة العادلة التي تعزى إلى مخاطر الائتمان للمطلوبات المالية لا يتم تصنيفها لاحقاً في الربح أو الخسارة. سابقاً، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩، فإن جميع قيم التغيير في القيمة العادلة للمطلوبات المالية كان يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة ويتم إدراجها في الأرباح أو الخسائر.

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ " تنمة "

٢- تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (IFRSs) " تنمة "

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير سارية المفعول والتي لم  
يحن موعد تطبيقها بعد " تنمة "

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة  
يطبق للفترات السنوية  
التي تبدأ من أو بعد

١ يناير ٢٠١٣

• المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ *البيانات المالية الموحدة* \* يستخدم السيطرة كأساس منفرد للتوحيد، بغض النظر عن الطبيعة المستثمر فيها. يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ موضوع التطبيق لأحكام إنتقالية محددة وتوفير معالجات بديلة في ظل ظروف معينة. وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ *البيانات المالية المنفصلة* \* والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ *الإستثمارات في المنشآت الزميلة والمشاريع المشتركة* \* تم تعديلهم لإصدار المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠.

١ يناير ٢٠١٣

• المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ *ترتيبات مشتركة* \* ينشئ نوعين من الترتيبات المشتركة: العمليات والمشاريع المشتركة. يتميز هذين النوعين من الترتيبات المشتركة بحقوق والتزامات تلك الأطراف في الترتيبات المشتركة. وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ *الإستثمارات في المنشآت الزميلة والمشاريع المشتركة* فقد تم تعديله لإصدار المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١.

١ يناير ٢٠١٣

• المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ *الإفصاح عن المصالح في المنشآت الأخرى* \* يجمع بين متطلبات الإفصاح عن مصالح الشركات في الشركات التابعة، ترتيبات مشتركة، شركات زميلة والكيانات المنظمة في معيار إفصاح شامل.

١ يناير ٢٠١٣

• المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ *قياس القيمة العادلة* \* الصادر في مايو ٢٠١١ ينشئ إطار واحد لقياس القيمة العادلة وينطبق على كلا من البنود المالية وغير المالية.

١ يوليو ٢٠١٢

• تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ - *عرض بنود الدخل الشامل الأخرى*. تحتفظ التعديلات بخيار عرض الربح أو الخسارة وبنود الدخل الشامل الأخرى في بيان واحد أو بيانين منفصلين. وعلى الرغم من ذلك، تتطلب بنود الدخل الشامل الأخرى التي يتم تجميعها دون أن يتم تصنيفها لاحقاً في الربح أو الخسارة مع الضريبة على بنود الدخل الشامل الأخرى المطلوب توزيعها على نفس الأسس.

١ يناير ٢٠١٣

• تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ - *منافع الموظفين* " فرضية الممر" وبالتالي تتطلب كيان للتعرف على التغيرات في تحديد منافع الإلتزامات والموجودات عند حدوثها.

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ " تنمة "

٢- تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (IFRSs) " تنمة "

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير سارية المفعول والتي لم  
يحن موعد تطبيقها بعد " تنمة "

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

يطبق للفتترات السنوية

التي تبدأ من أو بعد

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ - الأدوات المالية: العرض -  
المتعلق بتوجيهات تطبيق معادلة الموجودات المالية مقابل المطلوبات المالية
- الإصدار رقم ٢٠ الصادر عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية -  
التكاليف المنكبة لتهيئة أسطح المناجم في مرحلة الإنتاج.
- دورة التحسينات السنوية ٢٠٠٩ - ٢٠١١

دورة التحسينات السنوية والتي تشمل التعديلات على خمس معايير دولية للتقارير المالية والملخصة كالتالي:

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١ المتعلق بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير  
المالية للمرة الأولى. المعاد تطبيقه على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١ المتعلق بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير  
المالية للمرة الأولى. تكلفة الإقراض.
- المعيار المحاسبي الدولي رقم ١: عرض البيانات المالية - توضيح المتطلبات  
للحصول على أرقام المقارنة.
- المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ ممتلكات، آلات ومعدات - تصنيف خدمات  
المعدات.
- المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ الأدوات المالية: عرض - تأثير ضريبة التوزيع  
المتعلق بحاملي أدوات الملكية.
- المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ التقارير المالية المرحلية - التقارير المالية  
المرحلية ومعلومات القطاع لإجمالي الموجودات والمطلوبات المالية.

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

٢- تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (IFRSs) "تتمة"

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير سارية المفعول والتي لم  
يحن موعد تطبيقها بعد "تتمة"

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة  
التي تبدأ من أو بعد  
يطبق للفترات السنوية

التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ ، رقم ١٢ والمعيار  
المحاسبي الدولي رقم ٢٧ - التوجيه على كيانات الإستثمار

في ٣١ أكتوبر، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية المعيار النهائي المتعلق  
بالإستثمار بالشركات والذي يعدل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ ، ١٢ ، والمعيار  
المحاسبي الدولي رقم ٢٧، ويعرف مفهوم الإستثمار في المعايير الدولية للتقارير المالية.  
إن التعديلات أظهرت إستثناء عن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ معيار التوحيد  
العام الخاص بالإستثمارات في شركات والذي يتطلب (قياس الشركات التابعة بالقيمة  
العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بدلاً من توحيدها). وبالإضافة إلى ذلك فإن  
التعديلات حددت الإفصاحات المطلوبة للشركات التي تستوفي تعريف الشركة المستثمرة.

\* في مايو ٢٠١١ ، تم إصدار مجموعة من خمسة معايير تتعلق بتوحيد البيانات المالية الموحدة، الترتيبات  
المشتركة، الشركات الزميلة والإفصاحات، تتضمن المعايير الدولية للتقارير المالية رقم ١٠ ، ١١ ، ١٢ ،  
والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ (المعدل في عام ٢٠١١) والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ (المعدل في  
عام ٢٠١١). في يونيو ٢٠١٢، تم إصدار تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠، ١١ و ١٢  
لتوضح بعض التوجيهات الإنتقالية لتطبيق هذه المعايير للمرة الأولى. يتم تطبيق هذه المعايير الخمسة للفترات  
السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣ . يسمح بالتطبيق المبكر لهذه المعايير الخمسة على أن يتم  
تطبيقها جميعاً في نفس الوقت.

نتوقع الإدارة أن تطبق هذه المعايير، تفسيراتها وتعديلاتها في البيانات المالية للشركة للفترة التي تبدأ من ١ يناير  
٢٠١٣ أو عند دخولها حيز التطبيق. إن تطبيق هذه المعايير الجديدة، التفسيرات والتعديلات، فيما عدا المعيار  
الدولي للتقارير المالية رقم ٩، قد لا يكون له تأثير جوهري على البيانات المالية للشركة في مرحلة التطبيق المبدئي.

نتوقع الإدارة أن يطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ في البيانات المالية للشركة في الفترة التي تبدأ  
من ١ يناير ٢٠١٥ وقد يكون تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ له تأثير جوهري على المبالغ المدرجة في  
الموجودات والمطلوبات المالية للشركة. ومع ذلك فإنه من غير الممكن الوصول إلى تقييم معقول لذلك التأثير إلى  
حين إتمام مراجعة مفصلة لذلك.



إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

### ٣- أهم السياسات المحاسبية

#### ٣-١ معايير إعداد البيانات المالية

تم إعداد هذه البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS) ومتطلبات أحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) والقانون الإتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧، في شأن هيئة التأمين وتنظيم أعماله .

#### ٣-٢ أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، فيما عدا قياس القيمة العادلة للأدوات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة أو بالتكلفة المطفأة. إن التكلفة التاريخية بصفة عامة تمثل القيمة العادلة للثمن المحدد المقدمة مقابل تبادل الموجودات.

فيما يلي ملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة :

#### ٣-٣ عقود التأمين

##### ٣-٣-١ تعريف

تقوم الشركة بإصدار عقود يتم بموجبها تحويل مخاطر التأمين. إن عقود التأمين هي تلك العقود التي يتم بموجبها تحويل مخاطر تأمين جوهرية.

##### ٣-٣-٢ الاعتراف والقياس

يتم تصنيف عقود التأمين إلى قسمين أساسيين وذلك بناءً على طول الفترة الزمنية لتغطية مخاطر عقد التأمين وكذلك بناءً على ثبات أو عدم ثبات الشروط المشار لها في ذلك العقد.

##### ٣-٣-٣ عقود تأمين قصيرة الأجل

تتمثل عقود التأمين في التأمين ضد الحوادث الشخصية والتأمين على الممتلكات .

إن التأمين ضد الحوادث الشخصية يتم من خلالها حماية عملاء الشركة من المخاطر الناتجة عن الضرر الذي يصيب طرف ثالث خلال أنشطة ما يمارسها بشكل طبيعي ومعقول. إن الأضرار التي تغطيها عقود التأمين تتضمن كلتا الأحداث التي تم التعاقد عليها والتي لم يتم التعاقد عليها.

بالنسبة للتأمين على الممتلكات، يتم من خلاله تعويض عملاء الشركة عن الأضرار التي لحقت بممتلكاتهم أو عن قيمة تلك الممتلكات التي فقدوها، وكذلك بالنسبة للعملاء المؤمنين على ممتلكات يستخدمونها في أنشطتهم التجارية فإنه من الممكن تعويضهم عن الخسارة التي تلحق بهم نتيجة عدم إستطاعتهم إستخدام تلك الممتلكات المؤمن عليها في أنشطتهم التجارية (تغطية مخاطر إنقطاع الأعمال) .

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ " تنمة "

٣- أهم السياسات المحاسبية " تنمة "

عقود التأمين " تنمة "

٣-٣-٣ عقود تأمين قصيرة الأجل " تنمة "

إن عقود التأمين على الحياة - قصيرة الأجل ، يتم من خلالها حماية عملاء الشركة من نتائج الأحداث التي من شأنها أن تؤثر على قدرتهم أو قدرة المعالين على المحافظة على مستوى دخلهم الحالي . إن التعويضات المدفوعة عند وقوع حدث محدد مؤمن عليه تكون ثابتة أو مرتبطة بحجم وطبيعة الخسارة التي لحقت بصاحب عقد التأمين . حيث أن عقود التأمين على الحياة لدى الشركة هي عقود قصيرة الأجل ، فإنه لا يوجد أية إحتياطات على الشركة لقيمة الاسترداد أو لأية مزايا بتاريخ الإستحقاق.

يتم تسجيل أقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين المذكورة كإيرادات للسنة (أقساط تأمين مكتسبة) على أساس الفترات الزمنية المستحقة وبما يتناسب مع فترة التغطية التأمينية . يتم تسجيل أقساط التأمين المكتسبة من خلال عقود تأمين والمتعلقة بأخطار لا زالت قائمة كما بتاريخ بيان المركز المالي ضمن المطلوبات كأقساط تأمين غير مكتسبة .

يتم إدراج الإدعاءات ومصاريف تسويات الخسائر المنكبدة ضمن بيان الدخل على أساس الإلتزام المتوقع لتعويض حاملي عقود التأمين أو أطراف أخرى متضررة من حاملي تلك العقود . وهي تشمل التكاليف المباشرة وغير المباشرة لتسوية تلك الإدعاءات والتي تنشأ عن وقوع أحداث حتى تاريخ بيان المركز المالي حتى لو لم يتم إبلاغ الشركة عنها . لا تقوم الشركة بخصم إلتزاماتها المتعلقة بالمطالبات غير المسددة. يتم تقدير الإلتزامات المتعلقة بالمطالبات غير المسددة من خلال معطيات لتقييم كل مطالبة من تلك المطالبات على حدة والتي يتم إبلاغ الشركة عنها وكذلك بناءً على التحليلات الإحصائية للمطالبات المستحقة وغير المبلغ عنها ، ولتقدير التكلفة النهائية للمطالبات الأكثر تعقيداً من الممكن أن تتأثر بعوامل خارجية (مثل قرارات المحاكم) .

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ " تنمة "

٣- أهم السياسات المحاسبية " تنمة "

عقود التأمين " تنمة "

٣-٣-٤ عقود إعادة التأمين

يتم تصنيف العقود المبرمة مع شركات إعادة التأمين والتي يتم بموجبها تعويض الشركة عن الخسائر الناجمة عن واحد أو أكثر من عقود التأمين المصدرة من قبل الشركة والمنققة مع متطلبات التصنيف لعقود التأمين كعقود إعادة تأمين. بالنسبة للعقود التي لا تتوافق مع متطلبات ذلك التصنيف يتم إظهارها كموجودات مالية. تظهر العقود المبرمة والتي تدخل بها الشركة مع أطراف تأمين أخرى ضمن عقود التأمين. يتم إعتبار المنافع الناتجة عن دخول الشركة في عقود إعادة تأمين مبرمة كموجودات إعادة تأمين. تتضمن هذه الموجودات الأرصدة قصيرة الأجل المطلوبة من معيدي التأمين، وكذلك الذمم المدينة طويلة الأجل والتي تعتمد على المطالبات المتوقعة والتعويضات الناتجة عن عقود إعادة التأمين. يتم قياس المبالغ المطلوبة من أو إلى معيدي التأمين بشكل مستمر، بالقيمة المتعلقة بعقود إعادة التأمين وحسب شروط كل عقد من تلك العقود على حدة. تتمثل المبالغ المستحقة لمعيدي التأمين بشكل أساسي في الأقساط المستحقة عن عقود إعادة التأمين ويتم الإقرار بها عند إستحقاقها. تقوم الشركة بتقييم موجودات إعادة التأمين بشكل دوري. في حال وجود مؤشر على خسائر إنخفاض قيمة موجودات إعادة التأمين تقوم الشركة بتخفيض القيمة الدفترية لها إلى القيمة القابلة للتحويل ويتم إدراج الخسائر الناجمة ضمن بيان الدخل. تقوم الشركة بالإستدلال على وجود إنخفاض في قيمة عقود إعادة التأمين بنفس الطريقة المستخدمة لتحديد إنخفاض قيمة الموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة وكذلك بالنسبة لإحتساب خسارة الإنخفاض في القيمة .

٣-٣-٥ مطلوبات عقود التأمين

يتم تكوين إحتياطيات لعقود التأمين فيما يتعلق بالإدعاءات الموقوفة لكافة الإدعاءات المبلغ عنها والغير مسددة حتى تاريخ بيان المركز المالي ، بالإضافة للإدعاءات المتكبدة والغير مبلغ عنها كما بذلك التاريخ . تمثل أقساط التأمين غير المكتسبة والواردة ضمن مطلوبات عقود التأمين الجزء الذي تم تقديره من إجمالي الأقساط المكتسبة والتي تخص فترات التأمين اللاحقة لتاريخ بيان المركز المالي. يتم تقدير الأقساط غير المكتسبة بإستخدام نسبة ٢٥% من صافي الأقساط لفرع التأمين من أخطار النقل البري والبحري والجوي و ٤٠% من صافي الأقساط لفرع التأمين الأخرى على التوالي .

إن حصة إعادة التأمين فيما يخص الإدعاءات الموقوفة أعلاه ، الإدعاءات المتكبدة والغير مبلغ عنها ، وكذلك أقساط التأمين غير المكتسبة يتم تصنيفها كموجودات إعادة تأمين في البيانات المالية .

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

### ٣- أهم السياسات المحاسبية "تتمة"

#### عقود التأمين "تتمة"

##### ٣-٣-٦ تكاليف الإستحواذ على البوالص

إن العمولات والتكاليف الخاصة بضمان جلب عقود تأمين جديدة وتجديد عقود التأمين القائمة، يتم تحميلها إلى الربح والخسارة عند حدوثها.

##### ٣-٣-٧ تعويضات الحطام والتنازل

يتم الأخذ في الإعتبار العائد المتوقع من الحطام وتعويضات التنازل عند قياس الإلتزام لمقابلة الإذعاءات .

##### ٣-٣-٨ إختبار كفاية الإلتزام

بتاريخ كل بيان مالي تقوم الشركة بتقدير كفاية الإلتزامات بإستخدام أفضل التقديرات المالية للتدفقات النقدية التعاقدية المستقبلية لعقود التأمين. يتم تحميل أي عجز حالياً في بيان الدخل ويتم تكوين مخصص خسائر ناتج عن فحص كفاية الإلتزامات لاحقاً.

##### ٣-٣-٩ الذمم المدينة والدائنة المتعلقة بعقود التأمين

يتم تسجيل الذمم المدينة والدائنة عند إستحقاقها ، بما فيها المطلوب من/إلى الوكلاء ، الوسطاء وحاملي عقود التأمين .

في حال وجود مؤشر على وجود خسارة في إنخفاض قيمة ذمم التأمين المدينة ، تقوم الشركة بتخفيض القيمة الدفترية لتلك الذمم ويتم إدراج الخسائر الناجمة في الربح أو الخسارة .

### ٣-٤ الإعتراف بالإيرادات

#### ٣-٤-١ إيرادات عقود التأمين

يتم قياس إيرادات عقود التأمين بموجب معايير الإعتراف بالإيرادات المحددة في عقود التأمين والمدرجة ضمن هذه الإيضاحات حول البيانات المالية (أعلاه ٣-٣-٣) .

#### ٣-٤-٢ إيرادات الفوائد

يتم إحتساب إيرادات الفوائد المستحقة على أساس الفترات الزمنية والمبالغ الأصلية ومعدل سعر الفائدة المكتسب . يتمثل سعر الفائدة في معدل سعر الفائدة المستخدم في خصم التدفقات النقدية المستقبلية المستلمة خلال العمر المتوقع للأصل المالي بهدف الوصول إلى صافي القيمة الدفترية لذلك الأصل المالي .

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

٣- أهم السياسات المحاسبية "تتمة"

٣-٤ الاعتراف بالإيرادات "تتمة"

٣-٤-٣ إيرادات التوزيعات

يتم تحقق إيرادات التوزيعات من الإستثمارات عندما ينشأ حق للمساهمين بإستلام دفعات عن توزيعات الأرباح.

٣-٤-٤ إيرادات الإيجارات

يتم إدراج إيرادات الإيجارات من الإستثمارات في الممتلكات المؤجرة بعقود إيجار تشغيلية وفقاً لمبدأ الإستحقاق وشروط تلك العقود .

٣-٥ المصاريف العمومية والإدارية

يتم توزيع ٧٥% من المصاريف العمومية والإدارية للسنة على دوائر التأمين المختلفة وذلك بنسبة الأقساط المكتتبة لكل دائرة منسوبة لمجموع الأقساط .

٣-٦ منح حكومية

يتم إظهار الأرض الممنوحة للشركة من قبل حكومة رأس الخيمة بقيمة رمزية في حال وجود تأكيد معقول بأن الأرض ستسلم للشركة بهدف الإنتفاع بها وبأن الشركة سوف تلتزم بجميع الشروط المتعلقة بتلك المنحة ، إن وجدت .

٣-٧ العملات الأجنبية

تظهر البيانات المالية للشركة بالعملة المستخدمة في البيئة الإقتصادية التي تمارس الشركة فيها نشاطها (العملة المتداولة) . لأغراض البيانات المالية فإنه تم عرض نتائج أعمال الشركة ومركزها المالي بالدرهم الإماراتي والذي يعتبر العملة المستخدمة في الشركة وعملة عرض البيانات المالية .

عند إعداد البيانات المالية للشركة ، يتم تسجيل المعاملات بالعملات بخلاف العملة المستخدمة في الشركة (العملة الأجنبية) على أساس أسعار الصرف السائدة بتاريخ تلك المعاملات . بتاريخ كل بيان مركز مالي ، يتم إعادة تحويل البنود المالية المدرجة بالعملات الأجنبية على أساس أسعار الصرف السائدة بتاريخ بيان المركز المالي. يتم إعادة تحويل البنود غير المالية بالعملات الأجنبية والتي تظهر بقيمتها العادلة على أساس أسعار الصرف السائدة عند تحديد القيمة العادلة لها . لا يتم إعادة تحويل البنود غير المالية بالعملات الأجنبية والتي يتم قياسها طبقاً للتكلفة التاريخية .

يتم الاعتراف بفروقات أسعار الصرف كأرباح أو خسائر في بيان الدخل للسنة .

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ " تنمة "

٣- أهم السياسات المحاسبية " تنمة "

٣-٨ مخصصات الموظفين

٣-٨-١ خطة المساهمات المحددة

تقوم الشركة بالمساهمة بمخصص التقاعد والتأمين الإجتماعي لموظفيها من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً لقانون العمل الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٧) لعام ١٩٩٩، وبموجبه تقوم الشركة بالمساهمة بما نسبته ١٢,٥% من إجمالي مبلغ الرواتب الخاضعة لحساب المساهمة عن موظفيها من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة . يساهم موظفي الشركة من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة وكذلك الحكومة بنسبة ٥% و ٢,٥% على التوالي من مبلغ الرواتب الخاضعة لحساب المساهمة . إن التزام الشركة الوحيد بالنسبة لمخصص التقاعد والتأمين الاجتماعي هو القيام بتحويل المساهمات المحددة فقط. ويتم إدراج تلك المساهمة في بيان الدخل .

٣-٨-٢ الإجازات السنوية وتذاكر السفر

يتم عمل إستحقاق للإلتزامات المقدرة لإستحقاقات الموظفين المتعلقة بالإجازات السنوية وتذاكر السفر بناءً على الخدمات المقدمة من قبل الموظفين المؤهلين حتى نهاية السنة .

٣-٨-٣ مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم أيضاً عمل مخصص إضافي بكافة مبالغ مكافآت نهاية الخدمة المستحقة للموظفين من غير مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً لقانون العمل في دولة الإمارات العربية المتحدة على أساس المرتبات الحالية عن فترات خدمتهم بنهاية كل بيان مركز مالي.

يتم إدراج الاستحقاق المتعلق بالإجازة السنوية وتذاكر السفر تحت بند مطلوبات متداولة، بينما يتم إدراج المخصص المتعلق بمكافآت نهاية الخدمة تحت بند مطلوبات غير متداولة.

٣-٩ ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الإستهلاك المتراكم وأية خسائر ناتجة عن الإنخفاض في القيمة . يتم إحتساب الإستهلاك لمقابلة الإندثار في تكلفة الأصول الثابتة بطريقة القسط الثابت مبنياً على مدة الخدمة الفعلية المتوقعة للأصل . يتم في نهاية كل سنة مراجعة مدة الخدمة الفعلية المتوقعة للأصل ، القيمة المتبقية وطريقة الإستهلاك المتبعة ويتم إظهار أثر أي تغيير في تلك التقديرات ابتداءً من الفترة المالية التي تم فيها التغيير في الفترات المالية المستقبلية .

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

٣- أهم السياسات المحاسبية "تتمة"

٣-٩ ممتلكات ومعدات "تتمة"

يظهر الربح أو الخسارة الناتجة عن إستبعاد أو حذف جزء من الممتلكات والمعدات ، والتي تمثل الفرق بين متحصلات البيع والقيمة الدفترية للأصل في الأرباح أو الخسائر .

٣-١٠ الإستثمارات في الممتلكات

يتم المحاسبة على الإستثمارات في ممتلكات وفقاً لنموذج التكلفة المشار له في معيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠). تظهر الاستثمارات في الممتلكات بالتكلفة ناقصاً أية خسائر ناتجة عن الإنخفاض في القيمة . يتم إحتساب الإستهلاك لمقابلة الإندثار في تكلفة الإستثمارات في ممتلكات ، فيما عدا الأرض ، بطريقة القسط الثابت على مدى ٢٥ عاماً .

٣-١١ إنخفاض قيمة الموجودات الملموسة

في تاريخ كل بيان مالي تقوم الشركة بمراجعة القيمة الحالية للموجودات الملموسة لتحديد فيما إذا كان هناك أي مؤشر يدل على وجود إنخفاض في القيمة الدفترية لتلك الموجودات ، وفي حالة وجود ذلك المؤشر ، فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد للموجودات وذلك بهدف تحديد مدى الخسارة الناتجة عن إنخفاض القيمة (إن وجدت) . وفي حال صعوبة تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل فرياً تقوم الشركة بتقدير القيمة المستردة لوحدة توليد النقد التي ينتمي لها الأصل . عند وجود أسس معقولة للتوزيع ، فإنه يتم توزيع الموجودات على وحدات توليد النقد بشكل إفرادي وما دون ذلك فإنه يتم توزيعها على أصغر مجموعة من وحدات توليد النقد بناءً على أسس معقولة يمكن تحديدها .

إن القيمة القابلة للإسترداد هي القيمة الأعلى ما بين القيمة العادلة ، مطروحا منها تكلفة البيع ، والقيمة قيد الإستخدام . عند تقدير القيمة قيد الإستخدام ، فإن التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للأصل يتم خصمها لقيمتها الحالية بإستخدام سعر خصم يعكس تقديرات السوق للقيمة الزمنية للنقود في ضوء المخاطر المرتبطة بذلك الأصل .

أما إذا كانت القيمة القابلة للإسترداد المقدرة للأصل (وحدة توليد النقد) أقل من قيمته الدفترية ، فإنه يتم خفض القيمة الدفترية للأصل (وحدة توليد النقد) إلى القيمة التي يمكن إستردادها . إن خسارة إنخفاض القيمة تحمل مباشرة على بيان الدخل إلا إذا كان الأصل قد تم إعادة تقييمه وفي هذه الحالة فإن خسارة الإنخفاض في القيمة تعامل كإنخفاض في إعادة التقييم .

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

### ٣- أهم السياسات المحاسبية "تتمة"

#### ٣-١١ إنخفاض قيمة الموجودات الملموسة "تتمة"

في حال تم لاحقاً إسترداد خسارة إنخفاض القيمة ، يتم زيادة القيمة الدفترية للأصل (وحدة توليد النقد) إلى إن تصل للقيمة المقدرة التي يمكن إستردادها على أن لا تكون الزيادة أعلى من القيمة الدفترية فيما لو لم يكن هناك إنخفاض في قيمة الأصل (وحدة توليد النقد) في السنوات السابقة . إن إسترداد خسارة الإنخفاض في القيمة تدرج في بيان الدخل إلا إذا كان الأصل قد تم إعادة تقييمه ، وفي هذه الحالة فإن إسترداد خسارة الإنخفاض في القيمة يعامل كزيادة في إعادة التقييم .

#### ٣-١٢ المخصصات

يتم أخذ مخصصات عند وجود إلتزامات حالية (قانونية أو إجبارية) كنتيجة لأحداث سابقة ، والتي قد تتطلب إلتزاماً على الشركة يمكن تقديره بشكل معقول .

يتم قياس المخصصات حسب أفضل التقديرات للمصروف المطلوب لمقابلة الإلتزام كما بتاريخ بيان المركز المالي مأخوذاً في عين الإعتبار أي مخاطر ناتجة من عدم تقدير قيمة المخصص بشكل جيد . إن تحديد قيمة المخصص يتم بتقدير التدفق النقدي الخارجي لأي منافع إقتصادية يتم إستخدامها لتسديد تلك الإلتزامات الحالية، وهي تمثل القيمة الحالية لذلك التدفق النقدي .

#### ٣-١٣ إستثمار في شركات زميلة

الشركة الزميلة هي منشأة تملك الشركة سيطرة كبيرة عليها ولكنها لا تعتبر شركة تابعة لها ولا حصة في إئتلاف أعمال. وتعرف هذه السيطرة الكبيرة بأنها السلطة التي تمكن الشركة من المشاركة في صنع قرارات حول السياسات المالية والتشغيلية للشركة المستثمر بها ولكنها ليست تحكم ولا تحكم مشترك وتظهر من خلال سلطة تنظيم وتوجيه السياسات المالية والتشغيلية للشركة المستثمر بها .

يتم إدراج نتائج وموجودات ومطلوبات الشركات الزميلة في البيانات المالية الموحدة باستخدام طريقة حقوق الملكية، إلا في حال تم تصنيف الاستثمار كاستثمار محتفظ به للبيع، في تلك الحالة يتم تسجيله بناء على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٥ موجودات غير متداولة محتفظ بها للبيع وعمليات متوقفة. بناءً على طريقة حقوق الملكية، تظهر الاستثمارات في شركات زميلة في بيان المركز المالي الموحد بالتكلفة بعد تعديلها للإعتراف بحصة المجموعة بحصتها من الأرباح أو الخسائر وبنود الدخل الشامل الأخرى للشركة الزميلة. في حال زيادة حصة المجموعة في خسائر الشركات الزميلة عن الإستثمار في تلك الشركات الزميلة (والتي تتضمن أي حصص طويلة الأجل ، والتي في جوهرها ، تشكل جزء من صافي إستثمار المجموعة في الشركة الزميلة) يتم الاعتراف بها فقط إلى الحد الذي تكبدت فيه المجموعة الإلتزامات القانونية أو إستدلالية متوقعة أو قدمت دفعات بالنيابة عن الشركة الزميلة.



إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

٣- أهم السياسات المحاسبية "تتمة"

٣-١٣ استثمار في شركات زميلة "تتمة"

إن أية زيادة في تكلفة الشراء عن حصة المجموعة في صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات والمطلوبات الطارئة المحددة للشركة الزميلة المعترف بها بتاريخ الشراء يتم الاعتراف بها كشهرة، ويتم تضمينها في القيمة المدرجة للاستثمار. إن أي زيادة في حصة المجموعة من صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات والمطلوبات الطارئة عن تكلفة الشراء، بعد إعادة التقييم، فيتم الاعتراف بها مباشرة في الأرباح والخسائر.

تم تطبيق متطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ لتحديد ما إذا كان من اللازم الاعتراف بأي خسارة لانخفاض القيمة فيما يتعلق باستثمار الشركة في شركة زميلة. عند الضرورة، يتم إجراء اختبار على كامل مبلغ القيمة المدرجة للاستثمار (بما في ذلك الشهرة) لتحديد ما إذا ما كان هناك انخفاض في القيمة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٦ انخفاض قيمة الأصول كأصل واحد وذلك بمقارنة القيمة القابلة للاسترداد (القيمة في الاستخدام والقيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع، أيهما أعلى) مع قيمتها المدرجة. إن خسائر الإنخفاض في القيمة المعترف بها تشكل جزءاً من القيمة المدرجة للاستثمار. يتم الاعتراف بأي استرجاع لخسائر انخفاض القيمة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ إلى الحد الذي تزيد عنده القيمة القابلة للاسترداد للاستثمار.

٣-١٤ الموجودات المالية

يتم الاعتراف وإلغاء الاعتراف بالموجودات المالية في تاريخ التبادل والتي تتطلب إتمام عملية بيع أو شراء بناء على عقود من خلال إطار زمني بناء على السوق المرتبط به، ويتم قياسها بالقيمة العادلة، وتكلفة المعاملات فيما عدا الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة.

تشمل الموجودات المالية للشركة: النقد وما يعادله، موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، موجودات مالية متاحة للبيع وقروض ودمم مدينة ويتم تصنيف هذه الموجودات المالية "كقروض ودمم مدينة". إن تصنيف الموجودات المالية بالشكل المذكور يتم بناءً على طبيعة وهدف إقتناء تلك الموجودات المالية ويتم تصنيفها في وقت إثباتها الأولي.

طريقة معدل الفائدة الفعلي هي طريقة لإحتساب التكلفة المطفأة للموجودات المالية وتوزيع إيرادات الفوائد على الفترات المرتبطة بها. معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخصم بناءً على الدفعات النقدية المستلمة مستقبلاً والمتوقعة خلال العمر المتوقع للموجودات المالية أو خلال فترة أقصر عندما يكون ذلك مناسباً لصافي القيمة الدفترية عند القياس الأولي.

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

٣- أهم السياسات المحاسبية "تتمة"

٣-١٤ الموجودات المالية "تتمة"

٣-١٤-١ النقد وما يعادله

يتمثل النقد وما يعادله في النقد في الصندوق وأرصدة الودائع تحت الطلب لدى البنوك وأية إستثمارات قصيرة الأجل ذات سيولة عالية قابلة للتحويل إلى نقد معلوم القيمة وغير خاضعة لمخاطر التغير في القيمة .

٣-١٤-٢ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

يتم تصنيف الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر عندما تكون مقتناه لغرض المتاجرة أو صممت لأن تصنف كذلك .

يتم تصنيف الموجودات المالية بغرض المتاجرة إذا :

- تم إقتنائها بشكل أساسي بهدف بيعها في المستقبل القريب ، أو
- تمثل جزء من محفظة أدوات مالية معلومة تديرها الشركة وتشتمل على نمط فعلي لأداة مالية تحقق أرباح على المدى القصير .
- تمثل مشتقة مالية لكنها غير مصنفة أو فعالة كأداة تحوط .

يمكن تصنيف الموجودات المالية المحتفظ بها لغرض المتاجرة كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر عند التسجيل المبدئي، إذا:

- كان مثل هذا التصنيف يزيل أو يقلل بصورة كبيرة أي قياس أو احتساب غير متنسق والذي من الممكن أن ينتج فيما لو لم يتم التصنيف على هذا النحو، أو
- كان الأصل المالي يمثل جزء من مجموعة الموجودات المالية أو المطلوبات المالية أو كلاهما، والتي يتم إدارتها وتقدير أدائها على أساس القيمة العادلة، طبقاً لإدارة المخاطر أو إستراتيجية الاستثمار الموثقة لدى الشركة حيث يتم الحصول على المعلومات حول مجموعة الموجودات المالية أو المطلوبات المالية داخلياً بناءً على هذا الأساس؛
- كان الأصل المالي يمثل جزء من عقد يحتوي على مشتق متضمن واحد أو أكثر، وأن معيار المحاسبة الدولي (IAS) رقم ٣٩: الأدوات المالية: الاعتراف والقياس يسمح للعقد الكلي المجمع (الأصل أو المطلوب) بتصنيفه كموجودات مالية معرفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر .

يتم إظهار الموجودات المالية (FVTPL) (المعرفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر) بقيمتها العادلة وأي ربح أو خسارة ناتجة يتم تسجيلها في بيان الأرباح والخسائر. يتضمن صافي الربح أو الخسارة أي توزيعات للأرباح أو فائدة مستحقة من الأصل المالي ويتم إدراجها في بند "الاستثمارات والأرباح/ الخسائر الأخرى في بيان الدخل (إيضاح ٢٩) .

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ " تنمة "

٣- أهم السياسات المحاسبية " تنمة "

٣-١٤ الموجدات المالية " تنمة "

٣-١٤-٣ الموجدات المالية المصنفة كموجدات مالية - متاحة للبيع

تصنف الأسهم المدرجة المملوكة للشركة والتي يتم تداولها في سوق مالي نشط كموجدات مالية - متاحة للبيع ويتم إدراجها بالقيمة العادلة. كما تمتلك الشركة استثمارات في أسهم غير مدرجة والتي لا يتم تداولها في أسواق نشطة ولكنها مصنفة كذلك كموجدات مالية متاحة للبيع ومسجلة بالقيمة العادلة، وذلك لاعتقاد الإدارة بإمكانية قياس القيمة العادلة لها بطريقة موثوقة. يتم تحديد القيمة العادلة كما هو مبين في الإيضاح رقم ٢٩. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيير في القيمة العادلة ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى والتي يتم إضافتها إلى بند المتغيرات المتراكمة في القيمة العادلة ضمن حقوق المساهمين بإستثناء خسائر الإنخفاض في القيمة والتي يتم إدراجها في بيان الدخل ، في حال إستبعاد الإستثمار أو وجود إنخفاض في قيمته بشكل محدد ، فإن الأرباح أو الخسائر المتراكمة نتيجة تقييمه سابقاً والمثبتة ضمن المتغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للأوراق المالية يتم إدراجها ضمن الأرباح أو الخسائر.

٣-١٤-٤ القروض والذمم المدينة

ذمم التأمين المدينة والأخرى والتي لديها دفعات ثابتة أو يمكن تحديدها وغير المدرجة في سوق مالي نشط يتم تصنيفها كقروض وذمم مدينة. يتم قياس ذمم التأمين المدينة والأخرى مبدئياً بالقيمة العادلة مضاف إليها تكاليف المعاملة ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام معدل الفائدة الفعلي، بعد طرح مخصص الانخفاض في القيمة. يتم تسجيل إيرادات الفوائد باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي، باستثناء الذمم المدينة قصيرة الأجل عندما يكون الاعتراف بالفوائد غير ذي أهمية.

٣-١٤-٥ إنخفاض قيمة الموجدات المالية

يتم في تاريخ كل بيان مالي مراجعة القيم الحالية للموجدات المالية ، فيما عدا الموجدات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر ، بهدف تحديد فيما إذا كان هناك أي مؤشر يدل على إنخفاض قيمة تلك الموجدات المالية. يتم تخفيض قيمة الموجدات المالية عند وجود دليل موضوعي ، كنتيجة لحدث أو أحداث حصلت لاحقاً للإعتراف المبدئي بتلك الموجدات المالية ، يشير إلى تأثير التدفق النقدي المتوقع مستقبلاً لتلك الموجدات المالية .

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

٣- أهم السياسات المحاسبية "تتمة"

٣-١٤ الموجودات المالية "تتمة"

٣-١٤-٥ إنخفاض قيمة الموجودات المالية "تتمة"

بالنسبة للإستثمارات المدرجة وغير المدرجة والمصنفة كإستثمارات - متاحة للبيع ، إلى ما دون تكلفتها ، يتم إعتباره دليلاً موضوعياً بأن هذه الإستثمارات قد تعرضت لإنخفاض القيمة.

بعض فئات الموجودات المالية ، مثل ذمم التأمين المدينة ، والموجودات التي لا يتم خفض قيمتها بشكل إفرادي حيث يتم فحصها لإنخفاض القيمة بشكل إجمالي . يتمثل الدليل الموضوعي لإنخفاض قيمة محفظة الذمم المدينة بالخبرة السابقة للشركة في تحصيل الذمم ، الزيادة في عدد الدفعات المستحقة للمحفظة خلال الفترة السابقة التي تزيد عن ٩٠ يوم ، إضافة إلى التغيرات الملحوظة في ظروف الإقتصاد الوطني والتي لها علاقة بتحصيلات الذمم .

بالنسبة للموجودات المالية المحملة بالتكلفة المطفأة، فإن خسارة إنخفاض القيمة هو الفرق بين القيمة الدفترية لتلك الموجودات والقيمة المالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، مخصوماً على سعر الفائدة الفعلي لتلك الموجودات المالية .

يتم تخفيض القيمة الدفترية لجميع الموجودات المالية بقيمة خسائر إنخفاض القيمة مباشرة ، بإستثناء ذمم التأمين المدينة والتي يتم تخفيضها بأخذ مخصص للذمم المشكوك في تحصيلها . في حال إعتبار ذمم التأمين المدينة غير قابلة للتحصيل ، يتم إقفال تلك الذمم مقابل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها . وفي حال إسترداد ذمم تأمين مدينة قد تم إقفالها من قبل فيتم إثباتها كتحصيلات مقابل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها . يتم إثبات التغير في القيمة الدفترية لمخصص الذمم المشكوك في تحصيلها ضمن بيان الدخل .

في حال إعتبار أن الموجودات المالية - متاحة للبيع قد تعرضت لإنخفاض في القيمة ، فإن الأرباح أو الخسائر المتركمة والتي تم الإعتراف بها في السابق ضمن بنود الدخل الشامل يتم إعادة تصنيفها ضمن بيان الأرباح والخسائر .

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

٣- أهم السياسات المحاسبية "تتمة"

٣-١٤ الموجودات المالية "تتمة"

٣-١٤-٥ انخفاض قيمة الموجودات المالية "تتمة"

باستثناء أدوات الملكية - متاحة للبيع ، فإنه في حال تم لاحقاً إسترداد خسارة إنخفاض القيمة وكان ذلك الإسترداد يعود إلى وقوع حدث موضوعي بعد تاريخ إثبات تلك الخسارة في إنخفاض القيمة ، يتم تعديل الخسارة من خلال الأرباح والخسائر بزيادة القيمة الدفترية للإستثمار إلى أن تصل للقيمة المقدرة التي يمكن إستردادها كما بتاريخ تعديل الخسارة ، على أن لا تكون الزيادة أعلى من القيمة الدفترية فيما لو لم يكن هناك إنخفاض في قيمة الإستثمار من قبل.

فيما يتعلق بالإستثمارات المتاحة للبيع والتي تم سابقاً الإعتراف بإنخفاض قيمتها في حساب بيان الدخل لا يتم عكس الإنخفاض من خلال حساب الدخل . إن أي زيادة في القيمة العادلة بعد تاريخ تسجيل خسارة الإنخفاض في القيمة العادلة يتم قيدها مباشرة ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى .

٣-١٤-٦ إلغاء الإعتراف بالموجودات المالية

تقوم الشركة بإلغاء الإعتراف بالموجودات المالية فقط عندما تنتهي الحقوق التعاقدية للتدفق النقدي من تلك الموجودات المالية أو عند تحويل الموجودات المالية وبما فيها جميع المكاسب والمخاطر المتعلقة بملكية الموجودات المالية إلى طرف آخر. إذا لم تقم الشركة بتحويل الموجودات المالية بشكل كامل أو لم تقم بتحويل جميع المكاسب والمخاطر المتعلقة بملكية الموجودات المالية وإستمرت بالسيطرة على تلك الموجودات المالية التي تم تحويلها إلى طرف آخر ، فإن الشركة تقوم بالإعتراف بفوائدها المتبقية بالموجودات المالية وأي إلزامات يتوجب عليها سدادها .

٣-١٥ المطلوبات المالية وأدوات الملكية المصدرة من قبل الشركة

٣-١٥-١ التصنيف كدين أو أداة ملكية

يتم تصنيف الديون وأدوات الملكية كمطلوبات مالية أو كأدوات ملكية طبقاً لأسس وجوهر الترتيبات التعاقدية.

٣-١٥-٢ أدوات الملكية

أداة الملكية هي أي تعاقد يثبت حق مالكة في أصول الشركة المتبقية بعد طرح جميع إلزاماتها. أدوات حقوق المساهمين المصدرة من قبل الشركة يتم تسجيلها بالمبالغ المستلمة بعد طرح مصاريف الإصدار .

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ " تنمة "

٣- أهم السياسات المحاسبية " تنمة "

٣-١٥ المطالبات المالية وأدوات الملكية المصدرة من قبل الشركة " تنمة "

٣-١٥-٣ المطالبات المالية

يتم تصنيف المطالبات المالية كمطالبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر أو " كمطالبات مالية أخرى " .

٣-١٥-٤ المطالبات المالية الأخرى

يتم تصنيف ذم التأمين الدائنة والذم الدائنة الأخرى تحت بند "مطالبات مالية أخرى" ويتم تسجيلها مبدئياً بالقيمة العادلة بعد طرح تكاليف المعاملة. ويتم قياس المطالبات المالية الأخرى لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي ويتم الاعتراف بنفقات الفوائد على أساس الناتج الفعلي، فيما عدا المطالبات المالية قصيرة الأجل عندما يكون الإقرار بنفقات الفوائد الفعلية المتعلقة بها غير مادي.

طريقة معدل الفائدة الفعلي هي طريقة لإحتساب التكلفة المطفأة للمطالبات المالية وتوزيع مصاريف الفوائد على الفترات المرتبطة بها . معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخصم بناءً على الدفعات النقدية المستقبلية المتوقعة خلال العمر المتوقع للمطالبات المالية أو خلال فترة أقصر عندما يكون ذلك مناسباً إلى صافي القيمة الدفترية بتاريخ الإقرار المبدئي .

٣-١٥-٥ إلغاء الإقرار بالالتزامات المالية

تقوم الشركة بإلغاء الإقرار بالمطالبات المالية فقط عندما يتم تنفيذها ، إلغاؤها أو إنتهاء مدتها .

٣-١٥-٦ توزيع الأرباح

يتم الإقرار بتوزيع أرباح المساهمين كمطالبات في البيانات المالية للشركة في الفترة التي يتم فيها موافقة المساهمين على توزيعات الأرباح .

٤- الإفتراضات المحاسبية الهامة والتقديرية غير المؤكدة

من خلال تطبيق الشركة للسياسات المحاسبية كما ورد في إيضاح ٣ ، فإن ذلك يتطلب أن تقوم الإدارة بعمل تقديرات وإفتراضات حول القيم المدرجة للموجودات والمطالبات في البيانات المالية والتي لا يمكن تحديد قيمتها بشكل واضح من مصادر أخرى. إن التقديرات والافتراضات تعتمد على الخبرة التاريخية للإدارة وعوامل أخرى تؤخذ في عين الاعتبار عند القيام بتلك التقديرات والافتراضات. من الممكن أن تختلف القيمة الفعلية للموجودات والمطالبات عن القيمة التي تم إدراجها بناءً على تلك التقديرات والافتراضات.

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

#### ٤- الافتراضات المحاسبية الهامة والتقديرات غير المؤكدة "تتمة"

يتم مراجعة التقديرات والافتراضات بشكل دوري . يتم إدراج أثر التعديل في التقديرات المحاسبية في نفس الفترة التي تم فيها التعديل وذلك في حال إن ذلك التعديل يؤثر فقط على تلك الفترة . أو على الفترة التي تم فيها التعديل والفترات اللاحقة وذلك في حال أن أثر ذلك التعديل يظهر في الفترة الحالية والفترات اللاحقة .

#### ٤-١ الافتراضات المحاسبية الهامة

إن الافتراضات الهامة بمعزل عن تلك التي تتضمن تقديرات والتي وضعتها الإدارة في عملية تطبيق السياسات المحاسبية للشركة والتي لها تأثير جوهري على القيم المدرجة في البيانات المالية، تتمثل فيما يلي :

##### ٤-١-١ تصنيف الإستثمارات

تقوم إدارة الشركة بتصنيف الإستثمار كإستثمارات - بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر أو كإستثمارات - متاحة للبيع عند شراء تلك الإستثمارات .

تقوم إدارة الشركة بتصنيف الإستثمار كإستثمارات - بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر إذا تم شراء ذلك الإستثمار بهدف تحقيق أرباح على المدى القصير من خلال المتاجرة، أما الإستثمارات الأخرى فيتم تصنيفها كإستثمارات - متاحة للبيع .

##### ٤-١-٢ انخفاض قيمة الإستثمارات في الأسهم المتاحة للبيع

يتم تقرير أن الإستثمارات في الأسهم المتاحة للبيع قد تعرضت لإنخفاض في قيمتها عند وجود إنخفاض كبير أو طويل الأجل في القيمة العادلة إلى ما دون التكلفة. وتحديد مدى الإنخفاض أو طول المدة يقتضي إجراء تقديرات معينة. بهدف إجراء تلك التقديرات فإن الشركة تقوم بتقييم النقلب المعتاد في سعر السهم من بين عوامل أخرى. إضافة إلى ذلك، يمكن أن يكون الإنخفاض في القيمة ملائماً عند توفر دليل على تراجع في الوضع المالي للجهة المستثمر فيها، أو أداء المجال الإقتصادي أو القطاع، أو تغيير في التقنية، والتدفقات النقدية من العمليات والتمويل.

قامت إدارة الشركة بإعتبار مبلغ ٥٣٣,٧٠٧ درهم (٢٠١١ : ٣,٧١٧,١٢٣ درهم) كخسارة إنخفاض قيمة الإستثمارات - المتاحة للبيع للسنة، وذلك بناءً على إختبار تحليل للخسارة في قيمة الإستثمارات - المتاحة للبيع قامت به الشركة.

#### ٤-٢ التقديرات غير المؤكدة

إن التقديرات الرئيسية الخاصة بالمستقبل والافتراضات الأخرى غير المؤكدة بتاريخ المركز المالي والتي لها نسبة مخاطرة قد تتسبب بتعديل جوهري للقيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية القادمة، تتمثل فيما يلي :

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ " تنمة "

٤- الإفتراضات المحاسبية الهامة والتقديرات غير المؤكدة " تنمة "

٤-٢-٢ التقديرات غير المؤكدة " تنمة "

٤-٢-١ تقييم الإلتزامات الناتجة عن الإدعاءات الموقوفة لعقود التأمين

تعتبر الإلتزامات الناتجة عن الإدعاءات الموقوفة لعقود التأمين هي أكثر التوقعات المحاسبية حساسية وذلك لوجود العديد من العوامل غير المؤكدة التي تؤثر على الإلتزامات المقدرة والإلتزامات التي سوف يتم تسديدها. يتم تقدير الإلتزامات الناشئة عن الإدعاءات غير المدفوعة التي تم الإبلاغ عنها كما في تاريخ بيان المركز المالي إستناداً إلى المعلومات والتقديرات لكل حالة مبلغ عنها على حدة. كما يتم تقدير الإلتزامات الناشئة عن الإدعاءات المتكبدة وغير المبلغ عنها كما في تاريخ بيان المركز المالي بالرجوع إلى معدل الإدعاءات للفترات السابقة . كما في تاريخ بيان المركز المالي يتم إعادة تقييم الإلتزامات أعلاه ويتم تعديل المخصص بناءً على ذلك.

٤-٢-٢-٢ انخفاض قيمة ذمم التأمين المدينة

يتم تقدير القيمة القابلة للتحويل من ذمم التأمين المدينة، عند وجود إمكانية عدم تحصيل تلك الذمم بشكل كامل. إن تحديد وجود إنخفاض في قيمة ذمم التأمين المدينة، يتطلب من الإدارة تقييم مستوى الملاءة والسيولة المالية لحاملي بوالص التأمين وكذلك لشركات التأمين، وكذلك يتم مراجعة نسب التحصيلات بناءً على المعلومات التاريخية للشركة والدراسات التفصيلية التي تمت خلال عام ٢٠١٢ ورأي الإدارة القانونية للشركة. يتم إثبات الفرق بين المبالغ المتوقع تحصيلها والقيمة الدفترية كمصاريف في بيان الدخل. يتم إثبات الفرق بين المبالغ التي يتم تحصيلها فعلياً خلال الفترات المستقبلية والمبالغ المتوقعة في بيان الدخل في الفترة التي يتم بها التحصيل.

٤-٢-٣ إختبار كفاية الإلتزام

بتاريخ كل بيان مالي يتم تطبيق إختبارات كفاية الإلتزام للتحقق من كفاية إلتزامات عقود التأمين. تقوم الشركة بإستخدام أفضل التقديرات للتدفقات النقدية التعاقدية المستقبلية، الإدعاءات المستلمة، المصاريف الإدارية وكذلك إيرادات الإستثمارات من الأصول التي تدعم تلك الإلتزامات وذلك بهدف تقييم كفاية الإلتزام. يتم إثبات أي نقص مباشرة في بيان الدخل.

٤-٢-٤ تقييم الإستثمارات غير المدرجة

يتم تقييم الإستثمارات غير المدرجة عادةً، بناءً على عمليات التداول الأخيرة في الأسواق المالية، أو القيم العادلة لأداة مالية مماثلة بصورة كبيرة، أو بطريقة التدفقات المتوقعة من ذلك الإستثمار بعد خصمها حسب معدل سعر الفائدة لأداة مالية مشابهة. أو بناءً على نماذج تقييم أخرى .



إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ " تنمة "

٤- الافتراضات المحاسبية الهامة والتقديرات غير المؤكدة " تنمة "

٤-٢-٢ التقديرات غير المؤكدة " تنمة "

٤-٢-٥ الممتلكات والمعدات والاستثمارات في ممتلكات

يتم إستهلاك تكلفة الممتلكات والمعدات والاستثمارات في ممتلكات (فيما عد الأرض) على مدة الخدمة المتوقعة التي يتم تقديرها بناءً على الإستخدام المتوقع والتقاعد للأصل، وبرنامج الصيانة والتصليح بالإضافة إلى التقادم التقني وإعتبارات القيمة المستردة للأصل. إن إدارة الشركة لم تدرج أية قيمة متبقية للأصول على إعتبار أنها غير مادية.

٥- ممتلكات ومعدات

المجموع درهم	سيارات درهم	أثاث ومعدات مكتبية درهم	التكلفة
٣,٨٠٢,٤٥٥	١,٢٣٤,٧٦٠	٢,٤٦٧,٦٩٥	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠
١٧٥,١٢٣	--	١٧٥,١٢٣	إضافات
( ٢٩٤,٩٦٤ )	( ٢٧٨,٠٠٠ )	( ١٦,٩٦٤ )	إستبعادات
٣,٦٨٢,٦١٤	١,٠٥٦,٧٦٠	٢,٦٢٥,٨٥٤	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
٨٠٤,٥٩٠	٤٦,٠٠٠	٧٥٨,٥٩٠	إضافات
( ٤٥,٧٩٠ )	--	( ٤٥,٧٩٠ )	إستبعادات
٤,٤٤١,٤١٤	١,١٠٢,٧٦٠	٣,٣٣٨,٦٥٤	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
٢,٩٦١,٢٣٥	٨٥٧,٥٤٧	٢,١٠٣,٦٨٨	الإستهلاك المتركم
٣٧١,٦٣٨	١٦١,٩٤٠	٢٠٩,٦٩٨	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠
( ٢٩٣,٢٦٢ )	( ٢٧٨,٠٠٠ )	( ١٥,٢٦٢ )	الإستهلاك للسنة
٣,٠٣٩,٦١١	٧٤١,٤٨٧	٢,٢٩٨,١٢٤	إطفاءات متعلقة بالإستبعادات
٣٢٨,٣٣٠	١٢٥,٣١٥	٢٠٣,٠١٥	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
( ٤٥,٧٩٠ )	--	( ٤٥,٧٩٠ )	الإستهلاك للسنة
٣,٣٢٢,١٥١	٨٦٦,٨٠٢	٢,٤٥٥,٣٤٩	إطفاءات متعلقة بالإستبعادات
١,١١٩,٢٦٣	٢٣٥,٩٥٨	٨٨٣,٣٠٥	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
٦٤٣,٠٠٣	٣١٥,٢٧٣	٣٢٧,٧٣٠	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢، تشمل الممتلكات والمعدات بنود مستهلكة بالكامل ولا تزال بالخدمة بتكلفة بلغت

٢,٧١٤,٠٢٦ درهم (٢٠١١ : ٢,٤٨٤,٥٩٣ درهم) .

يتم إستهلاك جميع الممتلكات والمعدات أعلاه على ٤ سنوات .

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

## ٦- إستثمارات في ممتلكات

المجموع درهم	مباني درهم	أراضي درهم	التكلفة
٨,٨٣٢,٥٦٤	٥,٣٣٢,٥٦٤	٣,٥٠٠,٠٠٠	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠، ٢٠١١ و ٢٠١٢
٢,٠٢١,٥٥٥	٢,٠٢١,٥٥٥	--	الإستهلاك المتراكم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠
١٩٤,٧٦٥	١٩٤,٧٦٥	--	الإستهلاك للسنة
٢,٢١٦,٣٢٠	٢,٢١٦,٣٢٠	--	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
١٩٤,٧٦٥	١٩٤,٧٦٥	--	الإستهلاك للسنة
٢,٤١١,٠٨٥	٢,٤١١,٠٨٥	--	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
٦,٤٢١,٤٧٩	٢,٩٢١,٤٧٩	٣,٥٠٠,٠٠٠	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
٦,٦١٦,٢٤٤	٣,١١٦,٢٤٤	٣,٥٠٠,٠٠٠	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

يتم إحتساب إستهلاك المباني على ٢٥ سنة .

فيما يلي إيرادات الإيجارات من الإستثمارات في ممتلكات والنااتجة بشكل كامل عن عقود إيجارات تشغيلية وكذلك المصاريف التشغيلية المباشرة المتعلقة بها :

٢٠١١ درهم	٢٠١٢ درهم	إيرادات الإيجار المصاريف التشغيلية المباشرة إيرادات إستثمارات في ممتلكات (إيضاح ٢٠)
٤٧١,٤٦٢	٣٩٦,٠٢٩	
( ١٩٦,٦٠٩ )	( ١٩٦,٩٤٨ )	
٢٧٤,٨٥٣	١٩٩,٠٨١	

إن الإستثمارات في ممتلكات موجودة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

تتضمن الإستثمارات في ممتلكات قطعة أرض في إمارة رأس الخيمة ممنوحة من قبل حكومة رأس الخيمة مسجلة بقيمة درهم واحد .

بلغت القيمة العادلة للإستثمارات في ممتلكات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ١٧,٢ مليون درهم (٢٠١١) :  
١٧,٢ مليون درهم) وذلك بناءً على تقدير إدارة الشركة .

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

## ٧- إستثمارات في شركة زميلة

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
٣٢,٦٢٤,٤٨٤	٢٧,٦٩٣,٤٩٩	الرصيد كما في بداية السنة
( ٣,٢٦١,٤٩١)	( ٤,٣٨٥,٣٨٤)	حصة الشركة في الخسائر خلال السنة
٣٣٠,٥٠٦	٥٨,٥٩١	حصة الشركة في بنود الدخل الشامل الأخرى خلال السنة
( ٢,٠٠٠,٠٠٠)	--	توزيعات أرباح مقبوضة
<u>٢٧,٦٩٣,٤٩٩</u>	<u>٢٣,٣٦٦,٧٠٦</u>	الرصيد كما في نهاية السنة

فيما يلي تفاصيل الشركة الزميلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ :

الأنشطة الرئيسية	نسبة حق التصويت	نسبة المساهمة	بلد التأسيس	الشركة الزميلة
تأمين	%٢٠	%٢٠	الإمارات العربية المتحدة	شركة التأمين المتحدة ش.م.ع.

إن ملخص المعلومات المالية المتعلقة بالشركة الزميلة موضحة أدناه كالتالي :

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
٢٨٦,١٥١,٠٦٠	٢٦٧,٣٨١,٦٠٩	مجموع الموجودات
( ١٤٧,٦٨٣,٥٦٣)	( ١٥٠,٥٤٨,٠٨١)	مجموع المطلوبات
<u>١٣٨,٤٦٧,٤٩٧</u>	<u>١١٦,٨٣٣,٥٢٨</u>	صافي الموجودات
<u>٢٧,٦٩٣,٤٩٩</u>	<u>٢٣,٣٦٦,٧٠٦</u>	حصة الشركة في صافي موجودات الشركة الزميلة

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
١٠٥,١١٤,٩١٥	١٣٢,٢٩٦,٥٤٨	الإيرادات
( ١٦,٣٠٧,٤٥٦)	( ٢١,٩٢٦,٩٢٠)	الخسارة للسنة
( ٣,٢٦١,٤٩١)	( ٤,٣٨٥,٣٨٤)	حصة الشركة في خسائر الشركة الزميلة للسنة

بلغت القيمة العادلة للإستثمارات في شركة زميلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ٤٠ مليون درهم

( ٢٠١١ : ٤٠ مليون درهم) .

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

## ٨- إستثمارات - متاحة للبيع

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
١٠,٤٨١,١٣١	٨,٦٠٥,٨٠٠	القيمة العادلة في بداية السنة
( ١,٢٥٩,٢٠٩ )	( ٥٣٣,٧٠٧ )	خسائر إنخفاض القيمة خلال السنة
( ٦١٦,١٢٢ )	٥٣٢,٤٤٩	التغيرات في القيمة العادلة خلال السنة
<u>٨,٦٠٥,٨٠٠</u>	<u>٨,٦٠٤,٥٤٢</u>	القيمة العادلة في نهاية السنة
		خسارة الإنخفاض في القيمة :
١,٢٥٩,٢٠٩	٥٣٣,٧٠٧	إنخفاض في القيمة خلال السنة
		تعديلات إعادة تصنيف من التغيرات المتراكمة في القيمة
٢,٤٥٧,٩١٤	--	العادلة المتعلقة بإنخفاض قيمة إستثمارات - متاحة للبيع
<u>٣,٧١٧,١٢٣</u>	<u>٥٣٣,٧٠٧</u>	خلال السنة

تتمثل الإستثمارات المتاحة للبيع في أسهم شركات مدرجة وغير مدرجة في الأسواق المالية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

## ٩- وديعة إلزامية

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
<u>١٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>١٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	ودائع إلزامية محتفظ بها وفقاً للمادة رقم (٤٢) من القانون الإتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ لدولة الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

## ١٠- مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
		<b>الإجمالي</b>
		مطلوبات عقود التأمين:
٨٧,٠٣٧,٣٦٥	١٠٤,١٣٤,٥٢٢	مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة
٤,٣٥١,٨٦٩	٥,٢٠٦,٧٢٧	مطالبات متكبدة وغير مبلغ عنها
٧٠,٥٧٤,٢٠٢	٨٣,٤٠٧,٥٥٣	أقساط تأمين غير مكتسبة
<u>١٦١,٩٦٣,٤٣٦</u>	<u>١٩٢,٧٤٨,٨٠٢</u>	<b>مطلوبات عقود التأمين، إجمالي</b>
		مسترد من معيدي التأمين
٣٨,٢٧٣,١٣٦	٥٩,٦٠٦,١٣٧	مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة
١,٩١٣,٦٥٧	٢,٩٥٢,٨٠٧	مطالبات متكبدة وغير مبلغ عنها
٣١,٨٣٢,٧٨٨	٣٤,٠٢٣,٣٨٠	أقساط تأمين غير مكتسبة
<u>٧٢,٠١٩,٥٨١</u>	<u>٩٦,٥٨٢,٣٢٤</u>	<b>حصة معيدي التأمين من مطلوبات عقود التأمين</b>
		<b>الصافي</b>
٤٨,٧٦٤,٢٢٩	٤٤,٥٢٨,٣٨٥	مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة
٢,٤٣٨,٢١٢	٢,٢٥٣,٩٢٠	مطالبات متكبدة وغير مبلغ عنها
٣٨,٧٤١,٤١٤	٤٩,٣٨٤,١٧٣	أقساط تأمين غير مكتسبة
<u>٨٩,٩٤٣,٨٥٥</u>	<u>٩٦,١٦٦,٤٧٨</u>	



إيضاحات حول البيانات المالية  
للجنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

١٠ - مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين "تتمة"  
إن التغيرات في مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين خلال السنة، كانت كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١				للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢			
صافي	حصّة معدي التأمين	إجمالي	صافي	حصّة معدي التأمين	إجمالي	صافي	حصّة معدي التأمين
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
٥٥,٠٤٧,٨٣٦	( ٦٤,٤٦٩,٩٧٣ )	١١٩,٥١٧,٨٠٩	٤٨,٧٦٤,٢٢٩	( ٣٨,٢٧٣,١٣١ )	٨٧,٠٣٧,٣٦٥	٤٨,٧٦٤,٢٢٩	( ٣٨,٢٧٣,١٣١ )
٢,٧٥٢,٣٩٠	( ٣,٢٢٣,٤٩٩ )	٥,٩٧٥,٨٨٩	٢,٤٣٨,٢١٢	( ١,٩١٣,٦٥٧ )	٤,٣٥١,٨٦٩	٢,٤٣٨,٢١٢	( ١,٩١٣,٦٥٧ )
٥٧,٨٠٠,٢٢٦	( ٦٧,٦٩٣,٤٧٢ )	١٢٥,٤٩٣,٦٩٨	٥١,٢٠٢,٤٤١	( ٤٠,١٨٦,٧٩٣ )	٩١,٣٨٩,٢٣٤	٥١,٢٠٢,٤٤١	( ٤٠,١٨٦,٧٩٣ )
(٦٩,٨٨٦,٩٥٧)	٤٦,٢٥٧,٢٦٦	(١١٦,١٤٤,٦٩١)	(٦٥,٨٠٦,٢٦٠)	٢٧,٢٩٣,٢٥١	(٩٣,٥١٣,٠٠٩)	(٦٥,٨٠٦,٢٦٠)	٢٧,٢٩٣,٢٥١
٦٣,٢٨٩,١٧٣	( ١٨,٧٥٠,٥٨٧ )	٨٢,٠٣٩,٧٥٩	٦١,٣٨٦,١٢٤	( ٤٩,٦٦٥,٤٠٢ )	١١١,٥١٠,٥٢٦	٦١,٣٨٦,١٢٤	( ٤٩,٦٦٥,٤٠٢ )
٥١,٢٠٢,٤٤١	( ٤٠,١٨٦,٧٩٣ )	٩١,٣٨٩,٢٣٤	٤٦,٧٨٢,٣٠٥	( ٦٢,٥٥٨,٩٤٤ )	١٠٩,٣٤١,٢٤٩	٤٦,٧٨٢,٣٠٥	( ٦٢,٥٥٨,٩٤٤ )
٤٨,٧٦٤,٢٢٩	( ٣٨,٢٧٣,١٣١ )	٨٧,٠٣٧,٣٦٥	٤٤,٥٢٨,٣٨٥	( ٥٩,٦٠٦,١٣٧ )	١٠٤,١٣٤,٥٢٢	٤٤,٥٢٨,٣٨٥	( ٥٩,٦٠٦,١٣٧ )
٢,٤٣٨,٢١٢	( ١,٩١٣,٦٥٧ )	٤,٣٥١,٨٦٩	٢,٢٥٣,٩٢٠	( ٢,٩٥٢,٨٠٧ )	٥,٢٠٦,٧٢٧	٢,٢٥٣,٩٢٠	( ٢,٩٥٢,٨٠٧ )
٥١,٢٠٢,٤٤١	( ٤٠,١٨٦,٧٩٣ )	٩١,٣٨٩,٢٣٤	٤٦,٧٨٢,٣٠٥	( ٦٢,٥٥٨,٩٤٤ )	١٠٩,٣٤١,٢٤٩	٤٦,٧٨٢,٣٠٥	( ٦٢,٥٥٨,٩٤٤ )
٣١,٠٣١,٥١٤	( ٢٥,٧٨٤,٨٦٣ )	٥٦,٨١٦,٣٧٧	٣٨,٧٤١,٤١٤	( ٣١,٨٣٢,٧٨٨ )	٧٠,٥٧٤,٢٠٢	٣٨,٧٤١,٤١٤	( ٣١,٨٣٢,٧٨٨ )
٢٩,٩٤١,٤١٤	( ٣١,٨٣٢,٧٨٨ )	٦١,٧٧٤,٢٠٢	٣٢,٨٧٦,٠١٢	( ٣٤,٠٢٣,٣٨٠ )	٦٦,٨٩٩,٣٩٢	٣٢,٨٧٦,٠١٢	( ٣٤,٠٢٣,٣٨٠ )
(٢٢,٢٣١,٥١٤)	٢٥,٧٨٤,٨٦٣	( ٤٨,٠١٦,٣٧٧ )	(٢٢,٢٣٣,٢٥٣)	٣١,٨٣٢,٧٨٨	( ٥٤,٠٦٦,٠٤١ )	(٢٢,٢٣٣,٢٥٣)	٣١,٨٣٢,٧٨٨
٧,٧٠٩,٩٠٠	( ٦,٤٧,٩٢٥ )	١٣,٧٥٧,٨٢٥	١٠,٦٤٢,٧٥٩	( ٢,١٩٠,٥٩٢ )	١٢,٨٣٣,٣٥١	١٠,٦٤٢,٧٥٩	( ٢,١٩٠,٥٩٢ )
٣٨,٧٤١,٤١٤	( ٣١,٨٣٢,٧٨٨ )	٧٠,٥٧٤,٢٠٢	٤٩,٣٨٤,١٧٣	( ٣٤,٠٢٣,٣٨٠ )	٨٣,٤٠٧,٥٥٣	٤٩,٣٨٤,١٧٣	( ٣٤,٠٢٣,٣٨٠ )

المطالبات

مطالبات مبلغ عنها

مطالبات متكبدة وغير مبلغ عنها

المجموع في بداية السنة

مطالبات متكبدة خلال السنة

الزيادة في المطالبات

المجموع في نهاية السنة

مطالبات مبلغ عنها

مطالبات متكبدة وغير مبلغ عنها

المجموع في نهاية السنة

أقساط تأمين غير مكتسبة

المجموع في بداية السنة

الزيادة خلال السنة

المرجح خلال السنة

صافي الزيادة خلال السنة (إيضاح ١٩)

المجموع في نهاية السنة

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

## ١١- الموجودات المالية من خلال الأرباح والخسائر

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
٢,٩٨٥,٤٩٤	٢,٥٤١,٠٣٦	القيمة العادلة كما في بداية السنة
( ٤٤٤,٤٥٨)	٣٠١,٥٨٩	التغير في القيمة العادلة خلال السنة
<u>٢,٥٤١,٠٣٦</u>	<u>٢,٨٤٢,٦٢٥</u>	القيمة العادلة في نهاية السنة

إن الإستثمارات أعلاه هي في صناديق إستثمارية لدى بنوك محلية .

## ١٢- ذمم تأمين مدينة وأخرى

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
٩٥,١٥٤,٨٠٤	٩٥,٨٧١,٧٤٩	ذمم مدينة ناتجة عن عقود تأمين وإعادة تأمين :
( ١,٩٢٥,٠٠٠)	( ٢,٧٢٥,٠٠٠)	المطلوب من حملة البوالص
٩٣,٢٢٩,٨٠٤	٩٣,١٤٦,٧٤٩	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٧,٧٨٤,٣٩٩	٧,٢٨١,٢١٠	مستحق من شركات تأمين محلية
٣,٧١٠,٩٨١	٢,٩٤٨,٧٠٢	مستحق من شركات تأمين أجنبية
١,٠٠٢,٤٣٩	١,٧١٤,٢٢٨	مستحق من الوسطاء
		ذمم مدينة أخرى :
١٩٤,٥٠٩	٢٧٨,٩٨٤	ذمم موظفين
٧٥٨,٦٢٦	٩٠٠,٥٨٦	ودائع مستردة
٢,٤٦٩,٩٤٣	٣,١٩٠,٧٨٨	ذمم مدينة أخرى
<u>١٠٩,١٥٠,٧٠١</u>	<u>١٠٩,٤٦١,٢٤٧</u>	

إن معدل فترة السماح التي يتم منحها لعملاء الشركة لسداد مديونياتهم هي ٩٠ يوماً. تم حصر ذمم حملة البوالص التي يتراوح عمرها أكثر من ٣٦٥ يوماً بهدف تحديد المبالغ التي من المتوقع عدم إستردادها والتي يتم تحديدها بناءً على الخبرة السابقة وبناءً على ذلك قامت الشركة بتكوين مخصص بمبلغ ٨٠٠,٠٠٠ درهم (٢٠١١ : لاشيء) خلال السنة.



إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

### ١٢- ذم تأمين مدينة وأخرى "تتمة"

فيما يلي تحليل للذم المستحقة من حملة البوالص وغير منخفضة القيمة كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
٢٠,١٧٣,٥٥٢	١٩,٢٦٧,٤٣٨	٩١ - ١٨٠ يوماً
١٨,١١٤,٧٦٠	١٣,٩٠٠,٧٤٤	١٨١ - ٢٧٠ يوماً
٩,٩٠٠,٤٨٣	١١,٠٤٣,٣٨٥	٢٧١ - ٣٦٥ يوماً
١٣,٧٠٢,٣٨٥	٦,٦٩٤,٥٤٥	أكثر من ٣٦٥ يوماً
<u>٦١,٨٩١,١٨٠</u>	<u>٥٠,٩٠٦,١١٢</u>	

فيما يلي تحليل للذم المستحقة من حملة البوالص ومنخفضة القيمة كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
<u>١,٩٢٥,٠٠٠</u>	<u>٢,٧٢٥,٠٠٠</u>	أكثر من ١٨٠ يوماً

تقوم الشركة قبل قبول أي عميل جديد بتقييم الملاءة المالية لذلك العميل وتقوم بتحديد الحد الإئتماني الذي يتم منحه للعميل ، كما بتاريخ بيان المركز المالي بلغ رصيد أكبر عميل لدى الشركة مبلغ ١٠,٠٩٩,٥٤٤ درهم (٢٠١١) : ٩,١٠٦,٥٢٠ درهم) .

بهدف تحديد قابلية تحصيل ذم التأمين المدينة ، تأخذ الشركة بعين الاعتبار أي تغيير يطرأ على الملاءة المالية لعملاء الشركة وذلك من تاريخ نشوء الذمة حتى تاريخ بيان المركز المالي. لا يوجد مخاطر إئتمان وذلك نتيجة تعامل الشركة مع عدد كبير من العملاء ، وبالتالي فإن مجلس الإدارة لا يرى ضرورة لزيادة مخصص أقساط التأمين المشكوك في تحصيلها .

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

## ١٣- أرصدة لدى البنوك وفي الصندوق

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
٣٣,٩٦١	١٥,٨٣٤	نقد في الصندوق
		أرصدة لدى البنوك :
		حسابات جارية
١,١٨٨,٥٧٧	٢,٦٦٦,٦٦٢	حسابات تحت الطلب
٧,٨١٢,٩٨٠	١١,٥٦١,٥٤٨	ودائع ثابتة
١٣٨,٠٢١,١٩٥	١٦٣,١٢٠,٥٤٩	
<u>١٤٧,٠٥٦,٧١٣</u>	<u>١٧٧,٣٦٤,٥٩٣</u>	

إن الأرصدة البنكية محتفظ بها لدى بنوك داخل دولة الإمارات العربية المتحدة .

تتضمن الودائع الثابتة وديعة إلزامية بمبلغ ٣٠٠,٠٠٠ درهم (٢٠١١ : ٣٠٠,٠٠٠ درهم) مرهونة تتعلق بالأنشطة التجارية في أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة.

## ١٤- رأس المال

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
		رأس المال المصدر والمدفوع بالكامل :
		١٠٠ مليون سهم عادي بقيمة ١ درهم للسهم الواحد
		(٢٠١١ : ١٠٠ مليون سهم عادي بقيمة
		١ درهم للسهم الواحد)
<u>١٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>١٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	

## ١٥- إحتياطي قانوني

حسب متطلبات قانون الشركات الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ وتعديلاته، تقوم الشركة بتكوين إحتياطي قانوني بإقتطاع ما نسبته ١٠% من الربح السنوي إلى أن يصل رصيد هذا الإحتياطي إلى ما نسبته ٥٠% من رأس المال المدفوع، إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع فيما عدا تلك الحالات التي حددها القانون.

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

## ١٦- إحتياطي خاص

وفقاً لمتطلبات النظام الأساسي للشركة ، يتم تحويل ١٠% من صافي الربح للسنة إلى الإحتياطي الخاص . يتم استخدام هذا الإحتياطي لأغراض محددة بناء على توصية مجلس الإدارة وموافقة المساهمين . يحق للشركة أن تقرر التوقف عن هذه التحويلات السنوية عندما يصبح رصيد هذا الإحتياطي مساوياً ٢٠% من رأس المال المدفوع .

## ١٧- مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

تتمثل الحركة على صافي الإلتزام كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
٣,٨٠١,١٥١	٤,٤٠٨,٤٣٠	الرصيد في بداية السنة
٩٩٩,٦٨٠	٩٢٧,٨٠٤	العبء المحمل على الإيرادات خلال السنة
( ٣٩٢,٤٠١ )	( ٤٧,٦٥٤ )	المبالغ المدفوعة خلال السنة
<u>٤,٤٠٨,٤٣٠</u>	<u>٥,٢٨٨,٥٨٠</u>	الرصيد في نهاية السنة

## ١٨- ذمم تأمين دائنة وأخرى

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
٥,٣٨٨,٦٨٩	٣,١١٦,١٥٠	ذمم دائنة ناتجة عن عقود تأمين وإعادة تأمين :
٨,٥٧٢,٥٩٧	٨,٩٦٣,٢٦٦	ذمم تجارية دائنة
٣,٢٣١,٣٦١	١١,٩٧٧,٣٣٨	مستحق لشركات تأمين محلية
٨,٤٧٦,٠٠٢	٦,٠٧٨,٤٤١	مستحق لشركات تأمين أجنبية
٣,٦٦١,٢٤٢	٣,٦٥٨,٨١٢	مستحق لوسطاء
		مستحقات تأمين أخرى
١,٦٢١,٤١٤	٢,٢٨٨,٧٢٢	ذمم دائنة أخرى :
٩٨٧,٣٩٨	١,٩٥٦,٨١٧	مستحقات أخرى
٣,٨٦٢,٢٦٠	٤,٦٨١,٢٦٩	توزيعات أرباح غير مطالب بها
٢,٨٦٨,٧٠٤	٣,١٤٤,١٧٥	مكافأة الموظفين
<u>٣٨,٦٦٩,٦٦٧</u>	<u>٤٥,٨٦٤,٩٩٠</u>	ذمم دائنة أخرى

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

## ١٩- صافي إيرادات أقساط التأمين

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
١٩٦,٢٤٨,٠٢٠	٢١٠,٣٦٢,٩٠٠	إجمالي أقساط التأمين المكتتبة
( ١٣,٧٥٧,٨٢٥)	( ١٢,٨٣٣,٣٥١)	إجمالي أقساط التأمين المكتتبة
١٨٢,٤٩٠,١٩٥	١٩٧,٥٢٩,٥٤٩	التغير في أقساط التأمين غير المكتسبة (إيضاح ١٠)
( ٨٠,٤٧٥,٦٣٥)	( ٨٩,١٠٢,٤٧٥)	أقساط إعادة التأمين
٦,٠٤٧,٩٢٥	٢,١٩٠,٥٩٢	أقساط إعادة التأمين
( ٧٤,٤٢٧,٧١٠)	( ٨٦,٩١١,٨٨٣)	التغير في أقساط التأمين غير المكتسبة (إيضاح ١٠)
١٠٨,٠٦٢,٤٨٥	١١٠,٦١٧,٦٦٦	صافي إيرادات أقساط التأمين

## ٢٠- إيرادات إستثمارات وأخرى

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
٥,٢٩٠,٨٩٨	٤,٤٨٣,٣٤٧	إيرادات إستثمارات
٢٧٤,٨٥٣	١٩٩,٠٨١	فوائد ودائع ثابتة
٢٧٥,٧٢١	٤١٥,٧٩٣	إيرادات من إستثمارات في ممتلكات (إيضاح ٦)
( ٣,٧١٧,١٢٣)	( ٥٣٣,٧٠٧)	توزيعات أرباح من إستثمارات - متاحة للبيع
( ٤٤٤,٤٥٨)	٣٠١,٥٨٩	خسائر إنخفاض قيمة إستثمارات - متاحة للبيع (إيضاح ٨)
١,٦٧٩,٨٩١	٤,٨٦٦,١٠٣	أرباح/(خسائر) غير محققة من موجودات مالية من خلال الأرباح والخسائر (إيضاح ١١)
٣٤٤,٥٦٥	٧٠٢,٩٢٥	إيرادات أخرى
٢,٠٢٤,٤٥٦	٥,٥٦٩,٠٢٨	إيرادات متفرقة

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

## ٢١- الربح للسنة

تم إظهار الربح للسنة بعد تحميل ما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
١٠,٨٤٢,٣٢٧	١٠,٩٣٣,٤٢٣	تكلفة الموظفين
٣٧١,٦٣٨	٣٢٨,٣٣٠	إستهلاك ممتلكات ومعدات
١٩٤,٧٦٥	١٩٤,٧٦٥	إستهلاك إستثمارات في ممتلكات

## ٢٢- الربح الأساسي للسهم

٢٠١١	٢٠١٢	
١٩,٨٨٣,٢٧٥	٢٨,١٢٤,٣٢٣	الربح للسنة (درهم)
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	عدد الأسهم
٠,٢٠	٠,٢٨	الربح الأساسي للسهم الواحد (درهم)

تم احتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم الربح للسنة على عدد الأسهم القائمة كما في تاريخ بيان المركز المالي .

## ٢٣- النقد وما يعادله

تم تسوية النقد وما يعادله في نهاية السنة كما تم إظهاره في بيان التدفقات النقدية مع البنود المتعلقة به في بيان المركز المالي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
١٤٧,٠٥٦,٧١٣	١٧٧,٣٦٤,٥٩٣	أرصدة لدى البنوك وفي الصندوق (إيضاح ١٣)
(١١٣,٦٣٨,٧٧٠)	(١٢٧,٥٨٥,٥٥٢)	ودائع ثابتة تستحق بعد أكثر من ثلاثة أشهر
( ٣٠٠,٠٠٠)	( ٣٠٠,٠٠٠)	ودائع ثابتة مرهونة
٣٣,١١٧,٩٤٣	٤٩,٤٧٩,٠٤١	

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

٢٤- توزيعات أرباح مقترحة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	توزيعات أرباح نقدية - ١٥ فلس للسهم الواحد (٢٠١١ : ١٥ فلس للسهم الواحد)
٠,١٥	٠,١٥	توزيعات أرباح للسهم
١,١٤٠,٠٠٠	١,١٤٠,٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

إن توزيعات الأرباح ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة المقترحة أعلاه خاضعة لموافقة المساهمين خلال إجتماع الجمعية العمومية السنوي ولم يتم إدراجها كالتزامات في البيانات المالية.

٢٤-١ احتياطي عام

خلال سنة ٢٠١٠، قامت الشركة بتحويل الاحتياطي العام إلى الأرباح المستبقاه بناءً على توصيات مجلس الإدارة وموافقة المساهمين خلال الإجتماع السنوي العادي للجمعية العمومية .

٢٥- المعاملات مع أطراف ذات علاقة

تشمل الأطراف ذات العلاقة مساهمي الشركة الرئيسيين، وأعضاء مجلس الإدارة والمنشآت المسيطر عليها من قبلهم ومن قبل عائلاتهم أو تلك التي يمارسون عليها تأثيراً إدارياً كبيراً وأيضاً موظفي الإدارة الرئيسيين.

في تاريخ بيان المركز المالي، كانت الأرصدة المطلوبة من/إلى الأطراف ذات العلاقة متضمنة المطلوب من/إلى حملة البوالص كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
٢,٣٨١,٩٨٩	٥,٦٧٢,٧٤٠	مطلوب من حملة البوالص
٢,٣٥٠	٢,٣٥٠	مطلوب لحملة البوالص

الأرصدة المطلوبة من الأطراف ذات العلاقة سيتم سدادها نقداً ، ولم يتم إستلام أية ضمانات مقابل هذه الأرصدة .  
لا يوجد مخصص ديون مشکوك فيها فيما يتعلق بهذه الأرصدة .

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ " تنمة "

٢٥- المعاملات مع أطراف ذات علاقة " تنمة "

#### المعاملات :

خلال السنة، قامت الشركة بمعاملات مع أطراف ذات علاقة كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
١٦,١٤٤,٠٤٦	١٩,٣٨٥,٩٦٢	إجمالي أقساط تأمين مكتتبه
١٢,٨٢٥,٣١٣	٤٧١,٨٢٠	مطالبات مسددة

يتم إحتساب أقساط التأمين للأطراف ذات العلاقة طبقاً لأسعار متفق عليها مع الإدارة .

#### مكافأة أعضاء مجلس الإدارة/المدراء الرئيسيين:

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
١,٢٠٠,٠٠٠	١,٢٠٠,٠٠٠	منافع قصيرة الأجل
٢٤٧,٠٩٦	١١٦,٩٨٦	منافع طويلة الأجل
١,١٤٠,٠٠٠	١,١٤٠,٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة

يتم تحديد مكافأة أعضاء مجلس الإدارة وفقاً لأحكام القانون الإتحادي للشركات رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ وتعديلاته وهي خاضعة لموافقة المساهمين .

#### ٢٦- المطلوبات المحتملة

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
١٠,٣٠٠,٠٠٠	١٠,٣٠٠,٠٠٠	خطابات ضمان

#### ٢٧- مخاطر التأمين

تتمثل مخاطر أي عقد تأمين في إمكانية وقوع الحدث المؤمن عليه وعدم التأكد من مبلغ الادعاء المتعلق بذلك الحدث وذلك نظراً لطبيعة عقد التأمين حيث المخاطر متقلبة وغير متوقعة .

بالنسبة لعقود التأمين المتعلقة بفئة تأمينية ، حيث يمكن تطبيق نظرية الاحتمالات للتسعير والإحتياطي ، فإن المخاطر الأساسية التي تواجه الشركة هي أن الإدعاءات المتكبدة والدفعات المتعلقة بها قد تزيد عن القيمة الدفترية لإلتزامات التأمين . هذا قد يحدث إذا كانت إمكانية وخطورة الإدعاءات أكبر من المتوقع ، لأن أحداث التأمين غير ثابتة وتختلف من سنة لأخرى فإن التقديرات قد تختلف عن الإحصائيات المتعلقة بها .

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

#### ٢٧- مخاطر التأمين "تتمة"

أظهرت الدراسات أنه كلما كانت عقود التأمين متشابهة كلما قاربت التوقعات معدل الخسارة الفعلية . كما أن وجود تنوع في مخاطر التأمين التي يتم تغطيتها يؤدي إلى انخفاض احتمالات الخسارة الكلية للتأمين . لقد قامت الشركة بتطوير خطة إكتتاب التأمين لديها لتضمن تنوع مخاطر التأمين التي يتم تغطيتها وتوزيعها على أنواع التأمين المختلفة مما يساعد على تخفيض الخسائر التي قد تنتج من إدعاءات التأمين إذا ما تم التركيز على فئة تأمين معينة.

تقوم الشركة بإدارة المخاطر من خلال إستراتيجيتها للتأمين ، ترتيبات إعادة التأمين المناسبة والمعالجة العملية للمطالبات . إن إستراتيجية التأمين تقوم على محاولة التأكد من أن مخاطر التأمين متلائمة مع نوع وقيمة المخاطرة، طبيعة الصناعة والمنطقة الجغرافية . يتم حدود التأمين وضع حدود للتأمين لإظهار الطريق الأفضل .

#### ٢٧-١ تكرار ومبالغ المطالبات

للشركة الحق في عدم تجديد بوالص التأمين ، إعادة تسعير المخاطر ، فرض مبالغ يتحملها المؤمن له وكذلك تملك الحق في رفض الدفعات المتعلقة بمطالبات ناتجة عن الإختلاس . كذلك يحق للشركة بموجب عقود التأمين أن تلاحق أطراف أخرى لدفع جزء أو كل المطالبة .

يتم التأمين على الممتلكات بالرجوع إلى قيمة إحلال الممتلكات بما فيها المحتويات المؤمن عليها ، وتظهر بوليصة التأمين الحد الأعلى للمبلغ المطلوب تسديده نتيجة للمطالبة المقدمة عند وقوع الحدث المؤمن عليه . إن العوامل الرئيسية التي تؤثر في مستوى المطالبات تتمثل في تكلفة إعادة بناء الممتلكات ، تكلفة الإحلال أو التعويض عن محتويات الممتلكات وكذلك الوقت المطلوب لإعادة إستئناف الأعمال المنقطعة . تقسم المخاطر التي تتعرض لها الممتلكات إلى أربعة أنواع هي الحريق ، إنقطاع الأعمال ، الدمار الناتج عن الكوارث الجوية ، والسرقة . إن المخاطر الناتجة عن عقود التأمين غير مركزة في المناطق التي تمارس الشركة فيها نشاطها . كما تعمل الشركة على الموازنة ما بين تأمين الممتلكات الشخصية والممتلكات التجارية من خلال محفظة التأمين للشركة ككل .

تتضمن ترتيبات إعادة التأمين زيادة التغطية وتغطية الكوارث . إن أثر ترتيبات إعادة التأمين يظهر في عدم تجاوز الخسارة التي من الممكن أن تتكبدها الشركة عن مبلغ ٣٠٠,٠٠٠ درهم في حال تقديم مطالبة من أي حامل بوليصة بشكل منفرد . للشركة وحدات فنية لتقدير المطالبات تعمل على الحد من المخاطر المحيطة بالمطالبات . تقوم هذه الوحدات بالتحقيق ورفع التوصيات بالطرق المناسبة التي من خلالها يمكن الحد من مخاطر المطالبات . يتم مراجعة المخاطر بشكل منفرد مرة واحدة على الأقل كل ثلاث سنوات ويتم تعديلها لتعكس أحدث المعلومات عن الحقائق الكامنة ، القوانين الحالية ، الشروط والأحكام التعاقدية وغيرها من العوامل . تقوم الشركة بإدارة ومتابعة تسديد أي مطالبات بشكل مبكر لتخفيض أي مخاطر قد تنتج عن تطورات غير متوقعة .



إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

## ٢٧- مخاطر التأمين "تتمة"

٢٧-٢ مصادر التقديرات غير المؤكدة المأخوذ بها في تقدير المطالبات المستقبلية

تستحق مطالبات التأمين عند وقوع الحدث المؤمن عليه. إن الشركة مسؤولة عن جميع الأحداث المؤمن عليها في حال وقوعها خلال فترة عقد التأمين ، حتى إذا ما تم إكتشاف تلك الخسارة بعد إنتهاء مدة عقد التأمين. نتيجة لذلك فإن تسوية المطالبات تتم على فترة زمنية طويلة ولذلك يتم أخذ مخصص للمطالبات المستحقة وغير المبلغ عنها. بصفة عامة إن تقدير المطالبات المستحقة وغير المبلغ عنها ، يخضع لقدر أكبر في الإفتراضات غير المؤكدة، من تقدير تكلفة تسوية المطالبات التي تم إبلاغ الشركة عنها حيث المعلومات المتعلقة بها تكون متوفرة . إن المطالبات المستحقة وغير المبلغ عنها قد لا تظهر حتى سنوات عديدة بعد وقوع الحادث الذي أدى إلى تلك المطالبة . من الممكن أن تنتج إلتزامات كبيرة عن بعض عقود التأمين فيما يتعلق بالمطالبات المستحقة وغير المبلغ عنها، هذا وقد ينتج فرق كبير ما بين التقديرات الأولية والنتائج النهائية لبعض عقود التأمين وذلك بسبب وجود درجة عالية من الصعوبة في تقدير تلك الإلتزامات. عند تقدير الإلتزامات الناشئة عن تكلفة المطالبات المبلغ عنها وغير المدفوعة بعد ، تقوم الشركة بالأخذ في عين الإعتبار المعلومات المتاحة المتعلقة بتسوية الخسارة والمعلومات المتعلقة بتكلفة مطالبات مشابهة لها في الخصائص تم تسويتها من قبل خلال الفترات السابقة . يتم تقييم المطالبات الكبيرة كل حالة على حدة أو يتم تقديرها بشكل منفصل لتفادي تأثير أي تطورات وأحداث متعلقة بها من التأثير على باقي المطالبات.

إن التكلفة المقدرة لتسوية المطالبات تتضمن صافي المصاريف المباشرة الواجب دفعها لإتمام التسوية بعد خصم أي مبالغ مستردة من تلك المطالبة. تقوم الشركة بالقيام بجميع الإجراءات المعقولة لضمان أن لديها المعلومات المناسبة فيما يتعلق بالإدعاءات المقامة ضدها. نظراً للأخذ بتقديرات غير مؤكدة عند تكوين مخصص الإدعاءات فإنه من المحتمل أن تختلف النتيجة النهائية في تقدير الإلتزام عن الإلتزام الذي تم تقديره في المرحلة الأولى.

إن مبالغ مطالبات التأمين حساسة بشكل أساسي إلى القرارات والتطورات القانونية المتعلقة بها. بالإضافة لذلك فإن عقود التأمين تخضع إلى مخاطر ظهور أنواع جديدة من المطالبات غير الظاهرة والتي لم يتم تكوين مخصص لها كما في تاريخ بيان المركز المالي.

تقوم الشركة بإتباع عدة آليات لتقدير المستوى المطلوب للمخصصات، حيثما أمكن، وهذا يوفر درجة أكبر من الفهم وتعزيز الخبرة السابقة في تقدير المخصصات. إن التقديرات المستتبطة بناءً على طرق مختلفة تساعد على توقع النتائج الممكنة. إن أفضل آليات التقدير المختارة تأخذ في عين الإعتبار خصائص نوع التأمين ومدى تطور الحوادث لكل سنة.

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

## ٢٧- مخاطر التأمين "تتمة"

٢٧-٢ مصادر التقديرات غير المؤكدة المأخوذ بها في تقدير المطالبات المستقبلية "تتمة"

عند احتساب التكلفة التقديرية للمطالبات غير المدفوعة (المبلغ وغير المبلغ عنها) تقوم الشركة بإستخدام آليات تقدير تعتبر مزيج ما بين الإعتماد على تقدير نسبة الخسارة والتقدير بناءً على الخبرة السابقة للمطالبات الفعلية بإستخدام معادلة يتم الإعتماد فيها على الخبرة السابقة للمطالبات الفعلية . إن التقدير المبدئي لنسبة الخسارة تعتبر فرضية مهمة في آليات التقدير حيث تعتمد على الخبرة السابقة ، بعد الأخذ بعين الإعتبار عوامل مثل تغير أسعار أقساط التأمين ، الخبرة السوقية وتضخم المطالبات خلال الفترات الزمنية السابقة . فيما يلي تحليل مبدئي لنسب الخسارة حسب نوع المخاطر المتعلقة بالأقساط المكتسبة للسنة الحالية والسنة السابقة .

نوع المخاطر	٢٠١٢	٢٠١١
تأمينات السيارات	٥٠%	١٩%
تأمينات أخرى	٥٧%	٦٠%

## ٢٧-٣ الخطوات المتبعة في تحديد الافتراضات

إن المخاطر المرتبطة بعقود التأمين معقدة وتخضع لعدد من المتغيرات التي تؤدي إلى صعوبة تحليل حساسيتها بشكل كمي . يتم الأخذ في عين الإعتبار البيانات الداخلية المستمدة في معظمها من تقارير المطالبات ربع السنوية وكذلك فرز عقود التأمين المنفذة كما في تاريخ بيان المركز المالي وذلك بهدف إستخلاص بيانات عقود التأمين القائمة . تقوم الشركة بمراجعة العقود الفردية وبخاصة في القطاع الذي تمارس به شركات التأمين نشاطها وكذلك المطالبات الفعلية السنوية . حيث تقوم الشركة بإستخدام هذه المعلومات لوضع السيناريوهات المتعلقة بالمطالبات والتي يتم إستخدامها في تقدير العدد النهائي للمطالبات .

يتم الإعتماد في إختيار النتائج المعمول بها لحوادث السنة لكل نوع من أنواع التأمين، على تقييم الآلية التي تعتبر الأنسب لملاحظة التطور التاريخي. في حالات معينة، فإن ذلك يعني أنه تم إختيار آليات مختلفة أو مزيج من الآليات للحوادث الفردية أو لمجموعة من الحوادث للسنة في نفس نوع التأمين.

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

#### ٢٧- مخاطر التأمين "تتمة"

##### ٢٧-٤ تركيز مخاطر التأمين

تمارس الشركة معظم أنشطتها التأمينية في دولة الإمارات العربية المتحدة .

تتمثل مخاطر التأمين قبل وبعد إعادة التأمين بالنسبة لتأمين السيارات والتأمينات الأخرى فيما يلي :

٢٠١١		٢٠١٢			
نوع المخاطر		نوع المخاطر			
تأمينات	تأمينات	تأمينات	تأمينات	السيارات	السيارات
أخرى	السيارات	أخرى	المجموع	أخرى	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٤٢,٦٦٨,٩٣٢	٤٢,٢٩٥,٨٦٦	٣٧٣,٠٦٦	٤٨,٥٨٧,١١٣	٤٨,١٥٣,٨٧٩	٤٣٣,٢٣٤
١٢,٢٩٣,٢٨٠	١١,٩٦٥,٦٤٢	٣٢٧,٦٣٨	١٣,٠١٥,٠٢٠	١٢,٦٤٥,٨٢٠	٣٦٠,٣٥٩
					الإجمالي
					الصافي

##### ٢٧-٥ مخاطر إعادة التأمين

كما هو الحال مع شركات التأمين الأخرى ، ولغرض تخفيض التعرض إلى خسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التأمينية الكبيرة ، تقوم الشركة ضمن أعمالها الإعتيادية بالدخول في إتفاقيات إعادة تأمين مع أطراف أخرى .

ولتقليل تعرضها لخسائر كبيرة نتيجة إفسار شركات إعادة التأمين ، تقوم الشركة بتقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين التي تتعامل معها ورصد تركيز مخاطر الإنتمان الناتجة عن المناطق الجغرافية والأنشطة أو المكونات الاقتصادية المماثلة لتلك الشركات . إن عقود إعادة التأمين الصادرة لا تعفي الشركة من إلتزاماتها تجاه حملة بوالص التأمين ، ونتيجة لذلك تبقى الشركة ملتزمة بالمطالبات المعاد تأمينها في حالة عدم تمكن معيدي التأمين من الوفاء بإلتزاماتهم وفقاً لعقود إعادة التأمين .

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ " تنمة "

## ٢٧- مخاطر التأمين " تنمة "

### ٢٧-٦ حساسية أرباح وخسائر التأمين

تساهم العمليات التأمينية بما يقارب ٣١,٨ مليون درهم من أرباح الشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (٢٠١١ : ٢٥,٦ مليون درهم) . لا يوجد أية أسباب جوهرية تستدعي الاعتقاد بوجود تغير مادي على ربحية التأمين، وذلك للأسباب التالية :

- (أ) تحتفظ الشركة بنسبة مخاطر بمعدل ٥٨% (٢٠١١ : ٥٩%) والتي جاءت في معظمها من نوع واحد من التأمين (تأمين السيارات) حيث نسبة الاحتفاظ ٨٣% . إن مخاطر تأمين السيارات تم تغطيتها بشكل كافٍ من خلال إتفاقية فائض الخسارة مع شركات إعادة التأمين .
- (ب) بلغت عائدات الشركة من العمولات الصافية خلال عام ٢٠١٢ ما نسبته ٢٤,٦% (٢٠١١ : ٢٨,٧%) من صافي أرباح التأمين وذلك من إعادة التأمين الذي يشكل مصدر أساسي لربح التأمين .
- (ج) نظراً لإحتفاظ الشركة بنسبة منخفضة تبلغ ٢١,٣% (٢٠١١ : ٢٢,٤%) من حجم أعمال التأمين للشركة وكذلك لمحدودية المخاطر المتعلقة بتأمين السيارات من خلال إتفاقية فائض الخسارة ، فإن الشركة تعتبر نسبة صافي الخسارة ما بين ٥٠% إلى ٦٠% نسبة معقولة ولا ترى أية أسباب قد تؤثر جوهرياً على صافي أرباح التأمين .

## ٢٨- إدارة مخاطر رأس المال

تتمثل أهداف الشركة عند إدارة رأسمالها فيما يلي :

- الالتزام بمتطلبات رأس مال شركات التأمين كما وردت في القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ ، في شأن هيئة التأمين وتنظيم أعماله .
- ضمان قدرة الشركة على الإستمرار وبالتالي قدرتها على تزويد المساهمين بعوائد الأرباح وتقديم المنافع لذوي العلاقة بالشركة .
- توفير العائد المناسب للمساهمين من خلال تسعير عقود التأمين بما يتناسب مع مستوى المخاطر المتعلقة بتلك العقود .

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

#### ٢٨- إدارة مخاطر رأس المال "تتمة"

إن قانون التأمين المحلي في دولة الإمارات العربية المتحدة ، يحدد الحد الأدنى لرأس المال ونوعه الذي يجب أن تحتفظ به الشركة ، بالإضافة إلى متطلبات عقود التأمين . يجب الإحتفاظ في أي وقت خلال السنة بالحد الأدنى لرأس المال المطلوب (كما هو موضح في الجدول أدناه) .

يتضمن الجدول أدناه ملخص الحد الأدنى المطلوب لرأس مال الشركة ومجموع رأس المال المحتفظ به .

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	مجموع رأس المال المحتفظ به
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	الحد الأدنى لرأس المال

#### ٢٩- الأدوات المالية

تتعرض الشركة إلى هامش من المخاطر المالية من خلال موجوداتها ومطلوباتها المالية ، موجودات عقود إعادة التأمين ومطلوبات عقود التأمين . إن المخاطر الأساسية التي تتعرض لها الشركة تتمثل في إمكانية عدم كفاية المقبوضات المتعلقة بإستثماراتها على الأمد الطويل لتمويل الإلتزامات الناشئة عن كل من عقود التأمين والإستثمارات. إن العناصر الأكثر أهمية لهذه المخاطر المالية ، تتمثل في كل من مخاطر معدل سعر الفائدة ، مخاطر أسعار أدوات الملكية ، مخاطر أسعار العملات الأجنبية ومخاطر الإئتمان .

إن تلك المخاطر تنشأ بسبب الإنفتاح فيما يتعلق بسعر الفائدة ، العملات وأدوات الملكية حيث تتعرض جميعها إلى مخاطر عامة وخاصة نتيجة لحركات السوق . إن المخاطر الأساسية التي تتعرض لها الشركة بسبب طبيعة إستثماراتها وموجوداتها المالية ، تتمثل في مخاطر معدل سعر الفائدة ومخاطر أسعار أدوات الملكية .

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

## ٢٩- الأدوات المالية "تتمة"

## ٢٩-١ أهم السياسات المحاسبية

تم الإشارة في إيضاح رقم ٣ حول البيانات المالية الموحدة إلى السياسات والأسس المحاسبية الهامة المتبعة بما فيها طريقة الإعتراف وكذلك أسس تحديد والإعتراف بالإيرادات والمصاريف وكذلك فيما يتعلق بجميع الموجودات والمطلوبات المالية وأدوات الملكية .

## ٢٩-٢ تصنيف الأدوات المالية

المجموع درهم	إستثمارات متاحة للبيع درهم	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من	
		خلال الأرباح والخسائر درهم	قروض وئتم مدينة درهم
٣١ ديسمبر ٢٠١٢			
موجودات مالية			
٨,٦٠٤,٥٤٢	٨,٦٠٤,٥٤٢	--	--
إستثمارات - متاحة للبيع			
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال			
٢,٨٤٢,٦٢٥	--	٢,٨٤٢,٦٢٥	--
الأرباح أو الخسائر			
١٠٩,٤٦١,٢٤٧	--	--	١٠٩,٤٦١,٢٤٧
ئتم تأمين مدينة وأخرى			
١٠,٠٠٠,٠٠٠	--	--	١٠,٠٠٠,٠٠٠
وديعة إلزامية			
١٧٧,٣٦٤,٥٩٣	--	--	١٧٧,٣٦٤,٥٩٣
أرصدة لدى البنوك وفي الصندوق			
<u>٣٠٨,٢٧٣,١٠٧</u>	<u>٨,٦٠٤,٥٤٢</u>	<u>٢,٨٤٢,٦٢٥</u>	<u>٢٩٦,٨٢٥,٨٤٠</u>

مطلوبات مالية أخرى

درهم

٤٥,٨٦٤,٩٩٠

مطلوبات مالية

ئتم تأمين دائنة وأخرى

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ " تنمة "

## ٢٩- الأدوات المالية " تنمة "

## ٢٩-٢ تصنيف الأدوات المالية " تنمة "

المجموع	إستثمارات متاحة للبيع	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح	
		القرروض وضم مدينة	والخسائر
درهم	درهم	درهم	درهم
٣١ ديسمبر ٢٠١١			
٨,٦٠٥,٨٠٠	٨,٦٠٥,٨٠٠	--	--
موجودات مالية إستثمارات - متاحة للبيع			
٢,٥٤١,٠٣٦	--	٢,٥٤١,٠٣٦	--
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر			
١٠٩,١٥٠,٧٠١	--	--	١٠٩,١٥٠,٧٠١
ضم تأمين مدينة وأخرى			
١٠,٠٠٠,٠٠٠	--	--	١٠,٠٠٠,٠٠٠
وديعة إلزامية			
١٤٧,٠٥٦,٧١٣	--	--	١٤٧,٠٥٦,٧١٣
أرصدة لدى البنوك وفي الصندوق			
٢٧٧,٣٥٤,٢٥٠	٨,٦٠٥,٨٠٠	٢,٥٤١,٠٣٦	٢٦٦,٢٠٧,٤١٤

مطلوبات مالية أخرى  
درهم

٣٨,٦٦٩,٦٦٧

مطلوبات مالية  
ضم تأمين دائنة وأخرى

إن الإدارة تعتبر القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية المدرجة في البيانات المالية مساوية تقريباً لقيمتها العادلة .

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية كما يلي :

- يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية مع أحكام وشروط موحدة والتي يتم تداولها في أسواق نشطة ، بالرجوع إلى أسعار السوق المدرجة .
- يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية الأخرى وفقاً لنماذج التسعير المقبولة ، إستناداً إلى تحليل صافي التدفقات النقدية بناءً على الأسعار الحالية المعمول بها في المعاملات والصفقات المتعلقة بالأدوات المالية المشابهة .

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ " تنمة "

٢٩- الأدوات المالية " تنمة "

٢٩-٢ تصنيف الأدوات المالية " تنمة "

يبين الجدول التالي تحليل الأدوات المالية التي يتم قياسها لاحقاً للقياس المبدئي بالقيمة العادلة، مقسمة إلى ثلاثة مستويات من ١ إلى ٣ على أساس القيمة العادلة .

- المستوى الأول : قياسات القيمة العادلة المستقاة من الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات والمطلوبات المتطابقة .
- المستوى الثاني : قياسات القيمة العادلة المستقاة من مدخلات بخلاف الأسعار المدرجة والتي تم إدراجها في المستوى الأول والتي يمكن ملاحظتها للأصول والمطلوبات أما مباشرة (كالأسعار مثلاً) أو بطريقة غير مباشرة (المستقاة من الأسعار) .
- المستوى الثالث : قياسات القيمة العادلة المستقاة من "أساليب التقييم" والتي تتضمن مدخلات للأصول أو المطلوبات والتي لا تستند إلى بيانات السوق الملاحظة (المدخلات غير الملاحظة) .

المجموع درهم	المستوى ٣ درهم	المستوى ٢ درهم	المستوى ١ درهم
			٣١ ديسمبر ٢٠١٢
٢,٨٤٢,٦٢٥	--	--	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٨,٦٠٤,٥٤٢	--	--	الموجودات المالية المتاحة للبيع أدوات الملكية المدرجة
١١,٤٤٧,١٦٧	--	--	



إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

## ٢٩- الأدوات المالية "تتمة"

## ٢٩-٢ تصنيف الأدوات المالية "تتمة"

المستوى ١ درهم	المستوى ٢ درهم	المستوى ٣ درهم	المجموع درهم
٣١ ديسمبر ٢٠١١			
٢,٥٤١,٠٣٦	--	--	٢,٥٤١,٠٣٦
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر			
٨,٤٧٨,٣٠٠	--	--	٨,٤٧٨,٣٠٠
أدوات الملكية المدرجة			
--	١٢٧,٥٠٠	--	١٢٧,٥٠٠
أدوات الملكية غير المدرجة			
١١,٠١٩,٣٣٦	--	١٢٧,٥٠٠	١١,١٤٦,٨٣٦
المجموع			

لم يكن هناك أية تحويلات بين المستويات خلال السنة . لا يوجد أية مطلوبات مالية تتطلب تصنيفها ضمن أي من المستويات أعلاه ، وبالتالي لم يتم إدراج أية إيضاحات للجدول أعلاه .

## تسوية المستوى الثالث قياسات القيمة العادلة للموجودات المالية

أدوات ملكية غير مدرجة - متاحة للبيع		
٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
٢٥٥,٠٠٠	١٢٧,٥٠٠	الرصيد الإفتتاحي كما في بداية السنة
( ١٢٧,٥٠٠ )	( ١٢٧,٥٠٠ )	خسائر الإنخفاض في القيمة المحملة على الربح خلال السنة
١٢٧,٥٠٠	--	الرصيد الختامي كما في نهاية السنة

## ٢٩-٣ مخاطر السوق

إن نشاط الشركة يعرضها إلى مخاطر مالية متعلقة بالتغيرات التي تطرأ على أسعار العملات الأجنبية وعلى معدلات أسعار الفائدة .

يتم قياس مخاطر السوق التي تتعرض لها الشركة بواسطة تحليل الحساسية .

لم يطرأ أي تغيير على مخاطر السوق التي تتعرض لها الشركة أو على الطريقة التي يتم من خلالها إدارة وقياس المخاطر .

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ " تنمة "

#### ٢٩- الأدوات المالية " تنمة "

##### ٢٩-٤ مخاطر أسعار تحويل العملات الأجنبية

لا يوجد مخاطر جوهرية على الشركة متعلقة بتغيير أسعار تحويل العملات حيث أن جميع الموجودات والمطلوبات المالية متمثلة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ، عملات مجلس التعاون الخليجي أو بالدولار الأمريكي. حيث أن سعر صرف الدرهم ثابت مقابل تلك العملات .

##### ٢٩-٥ مخاطر الائتمان

تشير مخاطر الائتمان عدم قدرة الجهات الأخرى المدينة للشركة على تسديد إلتزاماتها التعاقدية والذي ينتج عنه خسارة مالية للشركة .

تتعرض الشركة إلى مخاطر الائتمان تحديداً فيما يلي :-

- حصة معيدي التأمين من إلتزامات التأمين .
- المبالغ المستحقة من معيدي التأمين عن إدعاءات تم دفعها .
- المبالغ المستحقة من حاملي البوالص .
- المبالغ المستحقة من وسطاء التأمين .

تتبنى الشركة سياسة تقوم على إبرام إتفاقيات تعاقدية مع أطراف ذات ملاءة مالية عالية بهدف تخفيف الخسارة التي من الممكن أن تنتج عن عدم القدرة على سداد تلك الإلتزامات . تقوم الشركة بمراقبة مدى تعرضها لمخاطر الائتمان وكذلك مستوى الملاءة المالية للأطراف الأخرى في العقود الموقعة ، بالإضافة إلى أنه يتم التأكد من أن القيمة التراكمية للإئتمان موزعة على أطراف موافق عليها من قبل الإدارة . يتم مراقبة مخاطر الائتمان التي من الممكن أن تتعرض لها الشركة بمتابعة حدود الإئتمان الممنوحة حيث يتم مراجعتها والموافقة عليها من قبل الإدارة بشكل سنوي .

يتم الإستعانة بإعادة التأمين في إدارة مخاطر التأمين ، وذلك بدون إسقاط إلتزام الشركة الناشئ عن كونها طرف أساسي في عقد التأمين . في حال عجزت شركة إعادة التأمين عن تسديد أي مطالبة مستحقة فإن الشركة تبقى ملتزمة بتسديد تلك المطالبة لحامل البوليصة . يتم الأخذ في عين الإعتبار الجدارة الإئتمانية لمعيدي التأمين بشكل سنوي وذلك من خلال مراجعة أوضاعهم المالية قبل توقيع أي عقد .

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ " تنمة "

## ٢٩- الأدوات المالية " تنمة "

### ٢٩-٥ مخاطر الائتمان " تنمة "

تحفظ الشركة بسجلات تحتوي على البيانات التاريخية للدفعات المحصلة من حاملي بوالص التأمين الأساسية والذي يتم التعامل معهم في إطار النشاط الإعتيادي للشركة . كما يتم إدارة المخاطر الائتمانية للأطراف التعاقدية بشكل فردي من خلال طرق أخرى مثل الاحتفاظ بحق تسوية الحسابات المدينة بالدائنة لذلك الطرف ، إن وجدت. تقوم إدارة المعلومات بتزويد الشركة بتقارير تحتوي على تفاصيل مخصصات الإنخفاض في قيمة ذمم التأمين المدينة والأرصدة المطفأة لاحقاً. يتم تجميع المخاطر الائتمانية المتعلقة بحاملي البوالص كأفراد ومجموعات وإخضاعها لنظم المراقبة المستمرة . تقوم الشركة بإعداد تحليل مالي عند وجود مخاطر إئتمانية كبيرة متعلقة بحاملي البوالص الأفراد أو المجموعات .

تتألف ذمم التأمين المدينة من عدد كبير من العملاء موزعة على مختلف القطاعات والمناطق الجغرافية . يتم تقييم المحفظة الائتمانية بشكل مستمر بناءً على الوضع المالي لذمم التأمين المدينة .

لا تتعرض الشركة إلى مخاطر إئتمانية كبيرة متعلقة بطرف تعاقدى كفرد أو كمجموعة لها نفس الخصائص . تعتبر الشركة بأن الأطراف التعاقدية لها نفس الخصائص إذا كانت مؤسسات متعلقة ببعضها . إن تركيز مخاطر الائتمان لم يتعدى ١٠% من مجموع الموجودات المالية في أي وقت من السنة . إن مخاطر الائتمان على الأموال السائلة محدودة وذلك لأن حسابات الشركة لدى البنوك مودعة لدى مؤسسات مالية ذات جدارة إئتمانية عالية مسجلة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

تتمثل أقصى مخاطر إئتمانية ممكن أن تتعرض لها الشركة في القيمة الدفترية للموجودات المالية المدرجة في البيانات المالية بصافي قيمتها بعد خصم خسائر الإنخفاض في القيمة .

### ٢٩-٦ مخاطر السيولة

تقع المسؤولية النهائية فيما يتعلق بإدارة مخاطر السيولة على عاتق إدارة الشركة التي أنشأت إطاراً ملائماً لإدارة مخاطر السيولة، وذلك بهدف إدارة الأمور المتعلقة بالتمويل قصير، متوسط، طويل الأمد للشركة. بالإضافة إلى متطلبات إدارة السيولة ، تقوم إدارة الشركة بإدارة مخاطر السيولة من خلال الاحتفاظ بإحتياطي مناسبة من خلال المراقبة المستمرة للتدفقات النقدية المتوقعة والفعلية ومقارنة إستحقاق الموجودات والمطلوبات المالية .

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ " تنمة "

## ٢٩- الأدوات المالية " تنمة "

## ٢٩-٦ مخاطر السيولة " تنمة "

المجموع درهم	بعد ١٨٠ يوم درهم	٩١ - ١٨٠ يوم درهم	٣١ - ٩٠ يوم درهم	أقل من ٣٠ يوم درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٢
٨,٦٠٤,٥٤٢	٨,٦٠٤,٥٤٢	--	--	--	الموجودات المالية
٢,٨٤٢,٦٢٥	--	--	--	٢,٨٤٢,٦٢٥	إستثمارات - متاحة للبيع
١٠٩,٤٦١,٢٤٧	١٠,٩٤٦,١٢٥	٣٨,٣١١,٤٣٦	٣٢,٨٣٨,٣٧٤	٢٧,٣٦٥,٣١٢	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	--	--	--	ذمم تأمين مدينة وأخرى وديعة إلزامية
٢,٦٨٢,٤٩٦	--	--	--	٢,٦٨٢,٤٩٦	أرصدة لدى البنوك وفي الصندوق - بدون فوائد
١٧٤,٦٨٢,٠٩٧	٦٦,٢١١,٤٤٤	٥١,٣٧٤,١٠٨	٤٥,٥٣٤,٩٩٧	١١,٥٦١,٥٤٨	أرصدة لدى البنوك وفي الصندوق - بفوائد
٣٠٨,٢٧٣,٠٠٧	٩٥,٧٦٢,١١١	٨٩,٦٨٥,٥٤٤	٧٨,٣٧٣,٣٧١	٤٤,٤٥١,٩٨١	
٤٥,٨٦٤,٩٩٠	--	--	٤٥,٨٦٤,٩٩٠	--	المطلوبات المالية ذمم تأمين دائنة وأخرى
المجموع درهم	بعد ١٨٠ يوم درهم	٩١ - ١٨٠ يوم درهم	٣١ - ٩٠ يوم درهم	أقل من ٣٠ يوم درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١١
٨,٦٠٥,٨٠٠	٨,٦٠٥,٨٠٠	--	--	--	الموجودات المالية
٢,٥٤١,٠٣٦	--	--	--	٢,٥٤١,٠٣٦	إستثمارات - متاحة للبيع
١٠٩,١٥٠,٧٠١	١٠,٩١٥,٠٧٠	٣٨,٢٠٢,٧٤٦	٣٢,٧٤٥,٢١٠	٢٧,٢٨٧,٦٧٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	--	--	--	ذمم تأمين مدينة وأخرى وديعة إلزامية
١,٢٢٢,٥٣٨	--	--	--	١,٢٢٢,٥٣٨	أرصدة لدى البنوك وفي الصندوق - بدون فوائد
١٤٥,٨٣٤,١٧٥	١٧,٩٧٠,١٨٦	٩٥,٩٦٨,٥٨٤	٢٤,٠٨٢,٤٢٥	٧,٨١٢,٩٨٠	أرصدة لدى البنوك وفي الصندوق - بفوائد
٢٧٧,٣٥٤,٢٥٠	٤٧,٤٩١,٠٥٦	١٣٤,١٧١,٣٣٠	٥٦,٨٢٧,٦٣٥	٣٨,٨٦٤,٢٢٩	
٣٨,٦٦٩,٦٦٧	--	--	٣٨,٦٦٩,٦٦٧	--	المطلوبات المالية ذمم تأمين دائنة وأخرى

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ " تنمة "

٢٩- الأدوات المالية " تنمة "

٧-٢٩ مخاطر أسعار الفائدة

تتعرض الشركة لمخاطر سعر الفائدة وذلك فيما يتعلق بودائعها لدى البنوك . كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ تراوحت الفائدة السنوية المكتسبة على تلك الودائع بين ٢% إلى ٣,٥% سنوياً (٢٠١١ : ٢% إلى ٥% سنوياً).

في حال إنخفاض/زيادة سعر الفائدة ٥٠ نقطة عن مستوى سعر الفائدة خلال السنة وفي ظل ثبات المتغيرات الأخرى ، فإن أثر ذلك يتمثل في نقص/زيادة أرباح الشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وكذلك حقوق المساهمين كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ بمبلغ ٨١٥,٦٠٢ درهم تقريباً (٢٠١٠ : نقص/زيادة بمبلغ ٦٩٠,١٠٥ درهم) .

لا يوجد تغير جوهري على حساسية الشركة لأسعار الفائدة ، مقارنة بالسنة السابقة .

٨-٢٩ مخاطر تغير أسعار الإستثمارات

٢٩-١-١ تحليل الحساسية

كما بتاريخ بيان المركز المالي ، إذا ما تغير سعر الإستثمارات بنسبة ١٠% بالزيادة أو النقص كما هو مفترض أدناه في ظل ثبات جميع المتغيرات الأخرى ، فإن أثر ذلك على أرباح الشركة وحقوق المساهمين يتمثل في :

- الزيادة أو النقص في الأرباح بمبلغ ٣٠,١٥٩ درهم (٢٠١١ : ٤٤,٤٤٦ درهم) في حالة الإستثمارات من خلال الأرباح والخسائر.

- الزيادة أو النقص في بنود الدخل الشامل الأخرى بمبلغ ٥٣,٢٤٥ مليون درهم (٢٠١١ : ٦١,٦١٢ مليون درهم) في حالة الإستثمارات المتاحة للبيع .

٢٩-١-٢ الافتراضات وطرق إختبار الحساسية

- تم إعداد تحليل الحساسية بناء على أسعار الإستثمارات كما بتاريخ بيان المركز المالي.
- كما بتاريخ بيان المركز المالي، إذا ما زادت أو نقصت أسعار الإستثمارات بنسبة ١٠% عن القيمة السوقية بشكل موحد لجميع الإستثمارات وذلك في ظل ثبات جميع المتغيرات الأخرى ، فإن أثر ذلك على أرباح أو خسائر الشركة وكذلك على حقوق المساهمين تم توضيحه فيما تقدم .
- تم إستخدام نسبة ١٠% كتغير في أسعار الإستثمارات لتعطي تقييم واقعي حيث أن ذلك التغير من الممكن وقوعه .

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

٣٠- معلومات قطاعية

٣٠-١. قطاعات الأعمال

لأغراض إدارية تم تنظيم المجموعة في قطاعي أعمال رئيسيين، قطاع التأمينات العامة وقطاع الإستثمارات. هذه القطاعات هي الأساس الذي بموجبه تقوم المجموعة بإعداد تقاريرها القطاعية لصانع القرار التشغيلي الرئيسي.

أعمال التأمين العام وتشمل جميع أنواع التأمين العام والتي تضم تأمين الحريق، التأمين البحري، تأمين السيارات والحوادث العامة وأعمال تأمين أخرى. تشمل الإستثمارات إستثمارات في أسهم محلية في دولة الإمارات العربية المتحدة، ودائع بنكية لأجل، إستثمارات في ممتلكات، إستثمارات بغرض المتاجرة وإستثمارات في أوراق مالية أخرى .

المجموع درهم	٢٠١١		٢٠١٢		التأمين درهم
	الإستثمارات درهم	التأمين درهم	المجموع درهم	الإستثمارات درهم	
١٩٦,٢٤٨,٠٢٠	--	١٩٦,٢٤٨,٠٢٠	٢١٠,٣٦٢,٩٠٠	--	٢١٠,٣٦٢,٩٠٠
٢٤,٤٠٨,٦٢٤	( ١,٢٣٧,٠٣٥)	٢٥,٦٤٥,٦٥٩	٣٣,٠٦٨,٨٧٣	١,١٨٣,٦٤٤	٣١,٨٨٥,٢٢٩
( ٤,٥٢٥,٣٤٩)			( ٤,٩٤٤,٥٥٠)		
١٩,٨٨٣,٢٧٥			٢٨,١٢٤,٣٢٣		
٣٧٤,٦٤٨,٠٥٦		١٩١,٤٧٠,٢٨٢	٤٢٠,٣٩٩,٤٧٢	٢٠٤,٠٥٥,٩٠١	٢١٦,٣٤٣,٥٧١
٩,٦٧٨,٥٢١			١٥,٣٦٣,٣٠٧		
٣٨٤,٣٢٦,٥٧٧			٤٣٥,٧٦٢,٧٧٩		
٢٠٠,٦٣٣,١٠٣	--	٢٠٠,٦٣٣,١٠٣	٢٣٨,٦١٣,٧٩٢	--	٢٣٨,٦١٣,٧٩٢
٤,٤٠٨,٤٣٠			٥,٢٨٨,٥٨٠		
٢٠٥,٠٤١,٥٣٣			٢٤٣,٩٠٢,٣٧٢		

لا توجد أي معاملات بين قطاعي الأعمال .

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ "تتمة"

٣- معلومات قطاعية "تتمة"

٣٠- ٢ الإيرادات من أقسام التأمين

فيما يلي تحليل إيرادات مصنفة حسب الإدارات الرئيسية:

٢٠١١	٢٠١٢	
درهم	درهم	
٤١,٣٥٠,٧٦٠	٣٩,٨١٣,٦٥٦	السيارات
١٨,٣٢٢,٥٩٥	٢٤,٣٦٣,٤٨٣	البحري والجوي
٦٧,٩٦٨,٥١٠	٧٦,٢٥٠,٠٢٠	التأمين على الحياة والتأمين الصحي
٦٨,٦٠٦,١٥٥	٦٩,٩٣٥,٧٤١	الهندسي ، الحريق ، والحوادث العامة وأخرى
<u>١٩٦,٢٤٨,٠٢٠</u>	<u>٢١٠,٣٦٢,٩٠٠</u>	

٣١- إعتقاد البيانات المالية

لقد تم إعتقاد البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة والموافقة على إصدارها بتاريخ ٢٥ مارس ٢٠١٣.